

# RECONSTRUCCIÓN

DIRECCIÓN GENERAL DE REGIONES DEVASTADAS Y REPARACIONES

OCTUBRE 1941 • Nº 16

# RECONSTRUCCIÓN

---

REDACCION Y ADMINISTRACION: DIRECCION GENERAL DE REGIONES DEVASTADAS Y REPARACIONES  
MINISTERIO DE LA GOBERNACION. — MADRID

*Dedica RECONSTRUCCIÓN su número 16 a la reunión de técnicos de la Dirección General de Regiones Devastadas, celebrada en Zaragoza durante los días 5, 6, 7 y 8 de octubre de 1941.*

*Lo que ha significado dicha asamblea en la obra de reconstrucción nacional encomendada por el Caudillo a Regiones Devastadas lo explican con toda concisión los discursos del Director de dicho organismo oficial, don José Moreno Torres, que sirven de fondo a este número, y que el excelentísimo señor Ministro de Obras Públicas, D. Alfonso Peña, quiso recoger y glosar en el discurso de clausura de la reunión.*

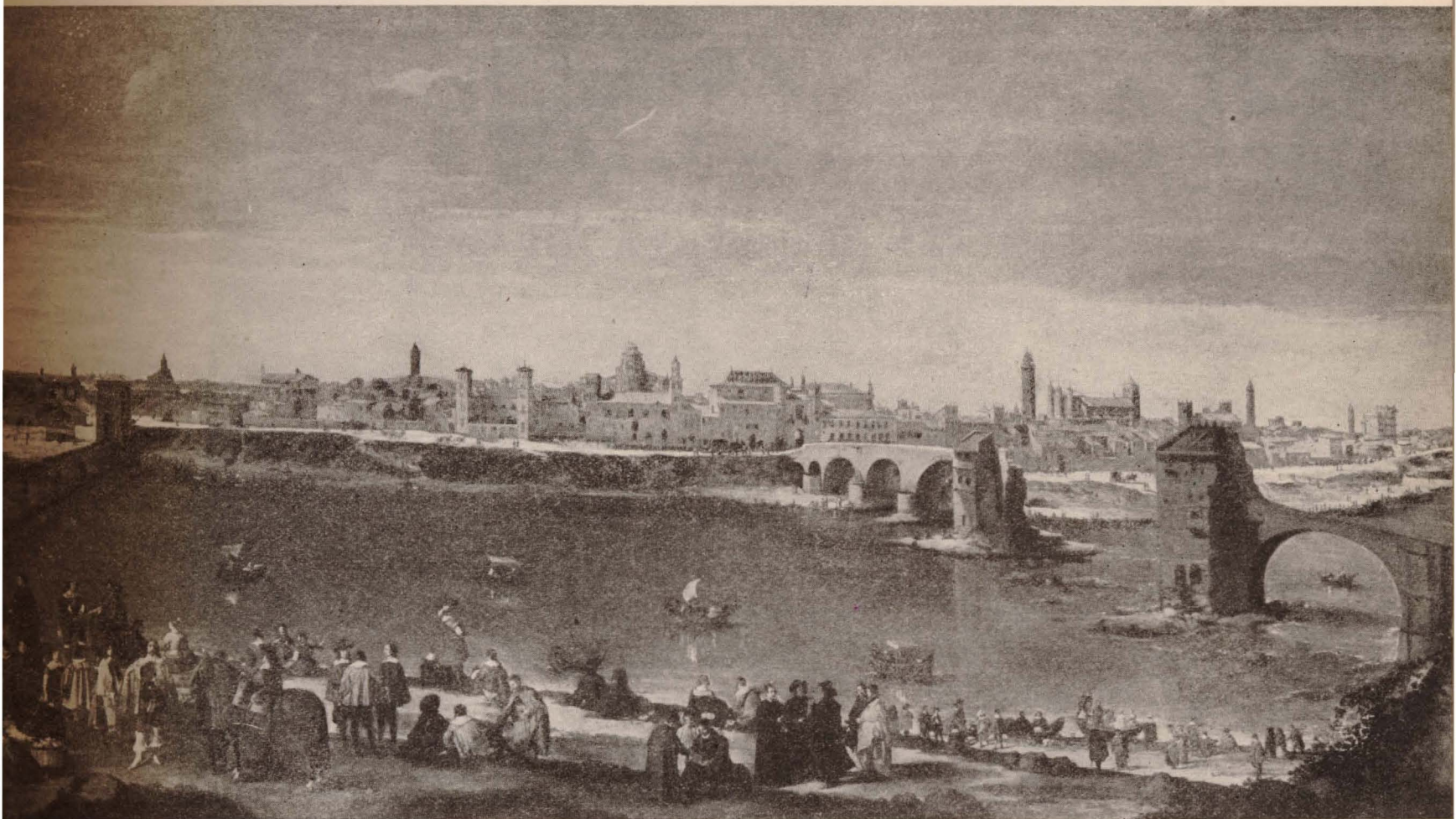
*Terminadas las sesiones públicas y privadas de Zaragoza, los técnicos de la reconstrucción nacional realizaron un viaje por algunos de los pueblos adoptados por el Caudillo, para estudiar sus diversos problemas técnicos.*

*Por su significación, hemos querido recoger también en este número la obra llevada a cabo por la Dirección General de Regiones Devastadas en Belchite, primer pueblo adoptado por el Caudillo.*

“RECONSTRUCCION”

---

AÑO II • NUMERO 16 • OCTUBRE 1941 • PRECIO DEL EJEMPLAR **3** PESETAS  
SUSCRIPCION ANUAL: ESPAÑA E HISPANOAMERICA, 30 PESETAS. OTROS PAISES, 50 PESETAS



## CONGRESO DE TECNICOS DE LA RECONSTRUCCION NACIONAL

ZARAGOZA, 5 A 9 DE OCTUBRE DE 1941

**D**espués de dos años de labor, la Dirección General de Regiones Devastadas ha creído necesario y conveniente convocar a una reunión a todos sus técnicos, con objeto de poder cambiar impresiones de orden práctico, en las que aportará cada uno la experiencia del trabajo realizado, para poder recoger el resultado del mismo y corregir, simultáneamente, las deficiencias que se hayan podido observar, por medio de normas de futura aplicación, firmemente basadas en la experiencia y no en teorías, que muchas veces no se compaginan con lo que la práctica aconseja.

(De la convocatoria oficial de la Dirección General de Regiones Devastadas.)



*El Sr. Moreno Torres inaugura la Exposición.*

## LA EXPOSICION DE REGIONES DEVASTADAS DE ZARAGOZA

ZARAGOZA, 5 octubre.

A las ocho y media de la mañana, el Director general de Regiones Devastadas y los técnicos llegados para asistir a las reuniones de Zaragoza oyeron misa en el templo del Pilar.

A las doce, en el magnífico marco del palacio de la Lonja, tuvo lugar la sesión de apertura de la reunión de técnicos y la inauguración de la Exposición de Regiones Devastadas, instalada en el mismo palacio.

El testero principal estaba cubierto por el repostero de Regiones Devastadas, a cuyos lados figuraban dos panoplias de picos y palas, símbolos de la reconstrucción. En el centro se hallaba colocado un busto del Caudillo.

En la mesa presidencial tomaron asiento el Director general de Regiones Devastadas, don José Moreno Torres; el Gobernador civil, Barón de Benasque; Jefe provincial del Movimiento; Alcalde de la ciudad; Presidente de la Audiencia Territorial; Presidente de la Di-

putación; Rector de la Universidad; un representante del Excmo. Sr. Arzobispo; Cónsules de Alemania e Italia, y otras personalidades.

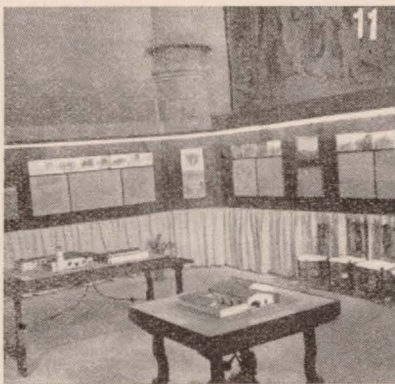
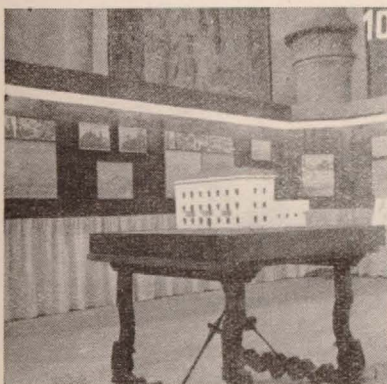
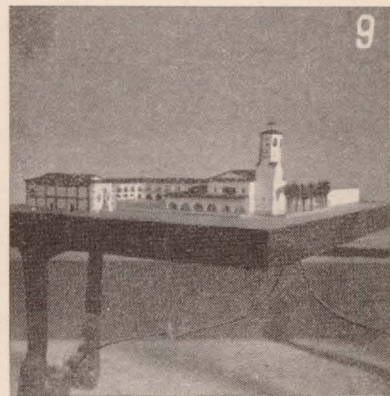
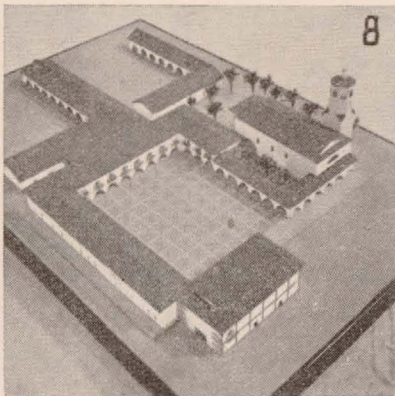
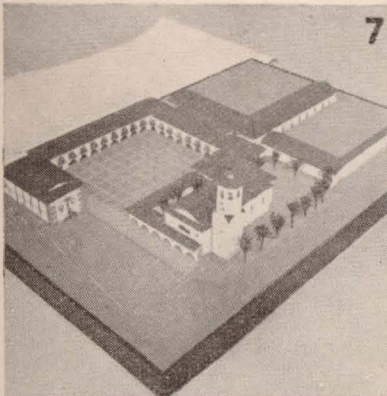
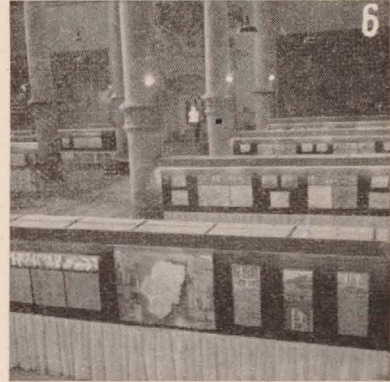
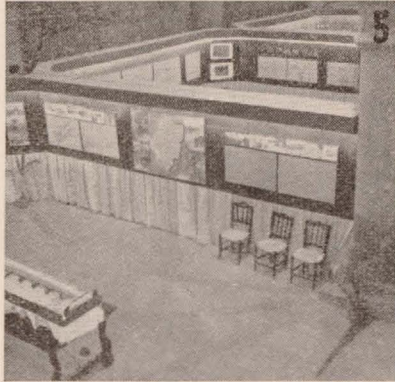
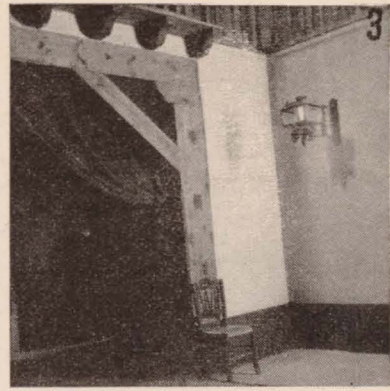
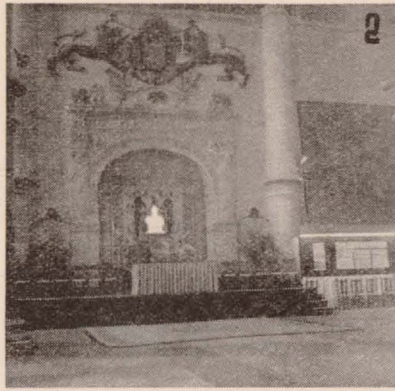
El Director general de Regiones Devastadas pronunció las siguientes palabras:

### DISCURSO DEL SR. MORENO TORRES

Excelentísimas Autoridades; señoras y señores:

No quisiera distraer vuestra atención; pero me veo obligado a dirigiros unas palabras para, en primer lugar, agradeceros vuestra asistencia a esta inauguración, y en segundo, explicar someramente el porqué de esta reunión de técnicos y cuál es la misión encomendada a esta Exposición, una más del ciclo que venimos organizando por toda España.

Se inició este ciclo en la Exposición Nacional de Reconstrucción, en Madrid, a la que siguieron las de Oviedo, Córdoba, Granada y



*La Exposición de Regiones Devastadas, instalada en el Palacio de la Lonja de Zaragoza.—1-3. Aspectos generales. 3-6. Vistas parciales de las Salas. 7-11. Exposición de maquetas. 12. Sala de publicaciones*

Vizcaya, y hoy venimos a Zaragoza con el deseo de mostrar lo que significa la labor constructora desarrollada en Aragón. Esto es lo que vais a ver en estos planos y maquetas, y muy especialmente en esas fotografías documentales de la obra realizada, y que hace un año no hubiéramos podido mostrar en la Exposición Nacional de Madrid, que fué más bien una Exposición de Proyectos, que ahora vais a ver cómo se van llevando a la práctica.

El haber escogido Zaragoza para celebrar esta reunión de técnicos de Regiones Devastadas tiene como fundamento el ponernos bajo el amparo de la Santísima Virgen del Pilar y pedirle nos siga ayudando en la realización de la obra que el Caudillo nos ha encomendado para el engrandecimiento de España y alivio en sus sufrimientos pasados.

El motivo fundamental o técnico es el siguiente: Tenemos hoy entre manos la reconstrucción de 183 localidades, agrupadas en 28 Oficinas Comarcales, que funcionan con autonomía unas de otras, ya que sólo están relacionadas a través de la Dirección. Todos conocéis los problemas que la actual situación in-

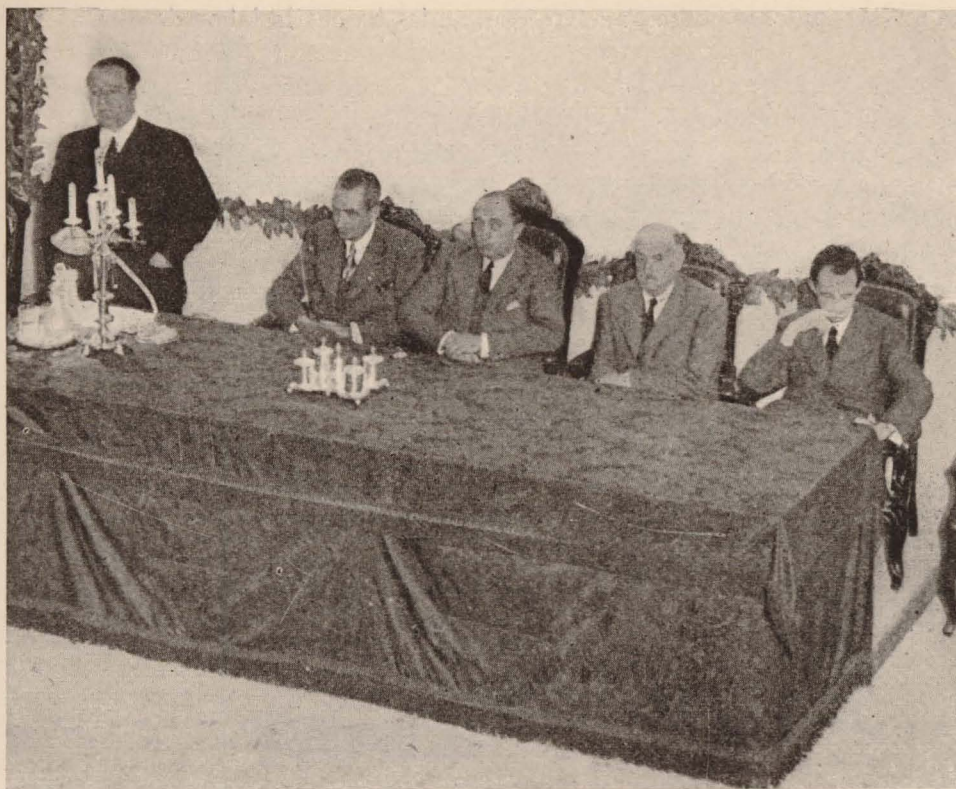
ternacional ha planteado en nuestra Patria, y, como consecuencia, aquellas dificultades con que tenemos que tropezar en esta labor de reconstrucción; dificultades de personal y de materiales, ya que en la parte económica el Gobierno ha sabido resolverlas y nos ha facilitado los medios necesarios.

Por otra parte, el problema de reconstruir los pueblos no es solamente de índole material; es también de índole moral; es necesario reconstruirlos dándoles una adecuada educación social; problema que no podemos soslayar, pues de poco serviría construir pueblos nuevos si no lográsemos crear un nuevo espíritu de convivencia social en aquellos españoles que van a ser sus habitantes.

Pero sobre todo esto, con ser muy importantes los temas anteriores, el interés de la Dirección General al convocaros en esta reunión ha sido el estimar necesario recoger y contrastar aquellas ideas que, merced a las enseñanzas prácticas que en contacto con la realidad habéis aprendido en vuestras Comarcales respectivas, sirvan para marcar lagunas legislativas que es necesario rellenar como resultado

*Sesiones públicas. Aspecto del Salón de Conferencias.*





*Conferencias públicas. La presidencia.*

de una experiencia. También han de servir estas reuniones para que entre todos vosotros se creen mayores lazos de solidaridad, de tal forma que los éxitos de cada uno los consideréis como éxitos de todos, ya que el mismo espíritu de servicio y sacrificio es el que ha de presidir todos vuestros actos.

Tres días van a tener lugar estas reuniones: el lunes, martes y miércoles; por la mañana celebraremos reuniones privadas y las tardes las dedicaremos a dar conferencias públicas sobre distintos temas relacionados con la reconstrucción de los pueblos adoptados.

Y, por último, el jueves, Dios mediante, celebraremos la sesión de clausura de estas reuniones, a la que, si los deberes del cargo lo permiten, ha prometido su asistencia el excelentísimo señor Ministro de la Gobernación, del que depende esta Dirección de Regiones Devastadas.

Y reiterándoos el agradecimiento por la atención que habéis tenido con Regiones Devastadas, honrándonos con vuestra presencia en este acto, os pido por último que en la labor que llevamos a cabo no veáis otra cosa que el deseo de contribuir con nuestro esfuerzo en la

reconstrucción de la España Una, Grande y Libre a las órdenes de nuestro Caudillo.

#### REUNIONES Y CONFERENCIAS

El lunes 6 de octubre comenzaron las reuniones del Congreso de Técnicos. En las sesiones privadas celebradas en las mañanas de los días 6, 7 y 8 se trataron problemas concretos sobre expropiaciones, personal, viviendas, organización administrativa, almacenes y materiales, etc., relacionados con la Dirección General de Regiones Devastadas.

En las sesiones públicas de la tarde se pronunciaron las siguientes conferencias:

- 1.—*Emplazamiento y ordenación urbana de los pueblos adoptados.* Conferenciante: D. Gonzalo de Cárdenas, Arquitecto.
- 2.—*Abastecimiento de agua y saneamiento de los pueblos adoptados.* Conferenciante: D. Felipe Mellizo, Ingeniero de Caminos.
- 3.—*El proyecto y el buen uso de las viviendas.* Conferenciante: D. Luis Prieto Bances, Arquitecto.
- 4.—*Construcción de la vivienda rural.* Confe-

renciante: D. Antonio Cámara, Arquitecto.

5.—*Proyectos de reconstrucción en la Región Aragonesa.* Conferenciante: D. Alejandro Allánegui, Arquitecto.

6.—*La práctica de la reconstrucción en los pueblos de Aragón.* Conferenciante: don Roque Adrada, Ingeniero.

Estas conferencias, por su interés general extraordinario para conocer los problemas que representa la reconstrucción nacional, se irán publicando en nuestra Revista RECONSTRUCCIÓN.

El día 9 de octubre, en el Paraninfo de la Facultad de Medicina, se celebró el acto de clausura de las reuniones de técnicos de Regiones Devastadas.

Ocupó la presidencia, en nombre del Ministro de la Gobernación, el Excmo. Sr. D. Alfonso Peña, Ministro de Obras Públicas, con las autoridades de la provincia.

El Director general de Regiones Devastadas pronunció el siguiente discurso:

#### SESION DE CLAUSURA. DISCURSO DEL DIRECTOR GENERAL DE REGIONES DEVASTADAS

Excelentísimo señor; dignísimas Autoridades; señoras y señores:

Hace unos días inaugurábamos la Exposición de Regiones Devastadas en La Lonja e

iniciábamos la labor de esta asamblea de técnicos, que se reunían en Zaragoza para trabajar sobre temas que interesaban al funcionamiento de nuestra Dirección General. Reuniones privadas por la mañana sobre temas técnicos y reuniones públicas por la tarde sobre temas de interés general. Hoy venimos a clausurar estos trabajos, y tenemos el altísimo honor de que esta sesión la presida el excelentísimo señor Ministro de Obras Públicas. Nos congratulamos de ello por doble motivo, no solamente por tratarse de un Ministro del Gobierno de España, sino porque coinciden en su persona dos cualidades: la de su técnica, como Ingeniero ilustre, y la de ser hombre de empresa; es decir, que sabemos que conoce perfectamente los problemas que embargan hoy nuestra atención, y por eso precisamente es para nosotros motivo de satisfacción el saber que se ha de dar perfecta cuenta de la importancia de los temas que hemos tratado.

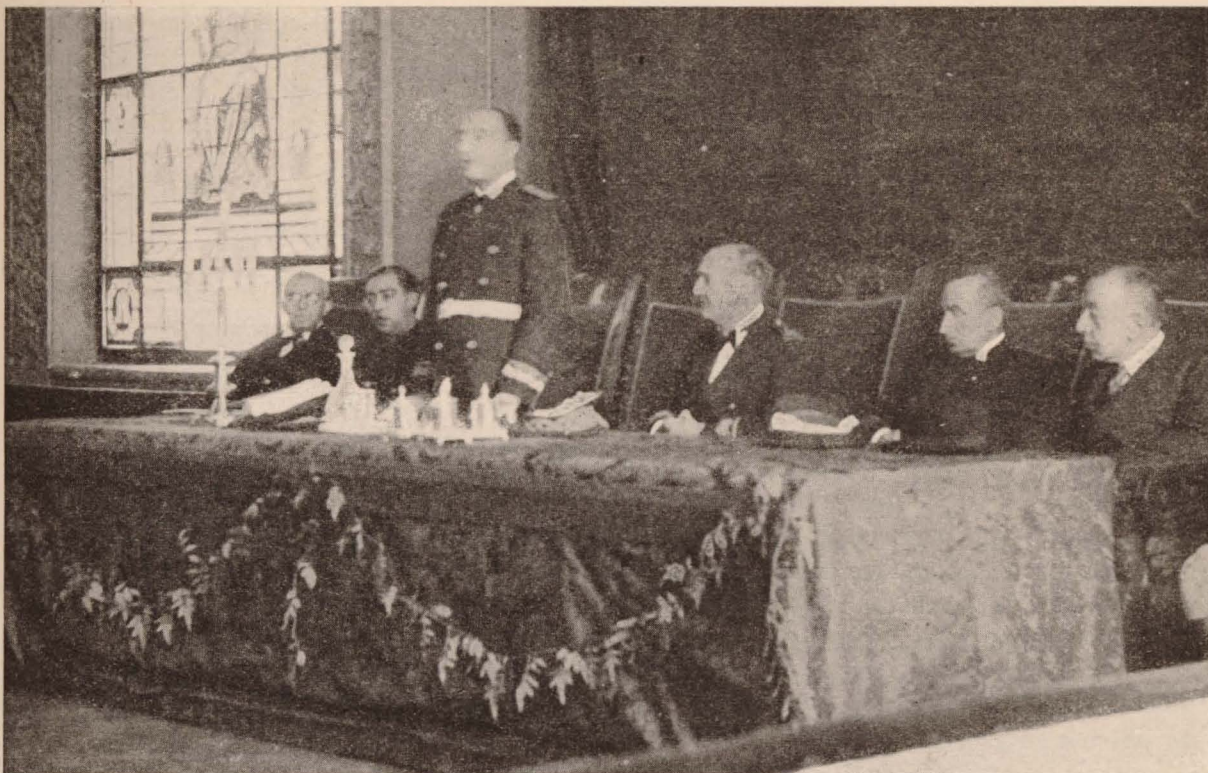
No voy a pronunciar ningún discurso, porque sabéis que no soy orador; sólo quiero pronunciar unas cuantas palabras, para que todos sepáis cuál ha sido la misión de estas sesiones que hemos tenido en Zaragoza.

El Caudillo, que desde los primeros momentos se preocupó hondamente por los problemas de la reconstrucción en las zonas devastadas por la guerra, incluso en época en que se luchaba todavía en el frente, enfocó la forma de llegar a esta reconstrucción con la ayuda del

*Clausura, en la Facultad de Medicina, de las reuniones de técnicos.*







*El Director general de Regiones Devastadas, en su discurso de clausura de las reuniones de Zaragoza.*

Estado. Créese para ello el Instituto de Crédito para la Reconstrucción Nacional. Nació como organismo que tenía por misión facilitar el auxilio económico necesario a los particulares para que pudieran reconstruir sus inmuebles devastados. Pero era necesario conocer la estadística total de estos daños, ya que no se podía seguir legislando sin conocer exactamente, o con bastante aproximación, el volumen económico que significaría una mayor ayuda estatal a la reconstrucción. Hoy conocemos ya estos datos, porque la estadística está casi completamente terminada. Se han tramitado más de 55.000 expedientes, que arrojan un valor de unos 1.500 millones y medio de pesetas en daños. Ya entonces se vió claramente que no bastaban los auxilios concedidos por el Instituto de Crédito, y, percatándose de ello, el Caudillo dicta la Ley de Adopción, en virtud de la cual el Estado toma a su cargo la reconstrucción de los pueblos que más habían sufrido en sus edificios y servicios. Esta reconstrucción se limitaba en un principio a los edificios de tipo estatal y de tipo municipal, ya que a los particulares no se les daba otra ventaja que la de seguir solicitando préstamos del

Instituto de Crédito. Poco a poco fueron ampliándose estos beneficios a edificaciones religiosas: Catedrales, Seminarios y a edificios pertenecientes a Asociaciones religiosas o seculares cuya función era complementaria de la de beneficencia del Estado, a los que se otorgaba también el beneficio de reconstruirles sus inmuebles, así como en el caso de monumentos nacionales o artísticos.

Por último, hace pocos meses, el Caudillo ha ampliado estos beneficios a la reconstrucción de esa inmensidad de Iglesias Parroquiales que tenemos destruídas en España, con una preferencia para aquellos pueblos que carecen de templo. Como detalle informativo sólo os diré que son más de 400 pueblos los que hoy no tienen Iglesia.

Empezaron a aplicarse los beneficios de la Ley de Adopción, que alcanzan hoy a 183 localidades. La Dirección de Regiones Devastadas necesitaba acometer su reconstrucción, y no tenía más medios, en principio, que el sistema normal de ejecutar obras por concurso o subasta. Las dificultades en la mano de obra, en la adquisición de materiales de construcción; la variedad de los precios de los mismos

y otras muchas circunstancias y dificultades, nacidas especialmente del conflicto que actualmente padece Europa, hacen que la empresa particular, en general, no acuda hoy a las subastas ni a los concursos. Nosotros no íbamos a ser excepción, y por eso todas nuestras subastas quedaban desiertas, y hubo que acudir al sistema de concesión de obras por cesión directa. Así y todo pudimos lograr la ayuda de los particulares y empresas privadas en las grandes poblaciones; pero jamás en los pueblos rurales alejados de los centros de producción, en los cuales las dificultades aumentaban por la cuestión de la falta de mano de obra necesaria.

Pero nosotros teníamos que llevar a cabo la misión que se nos había encomendado, y decidimos ejecutar los trabajos directamente, por administración, y dándonos una organización que permitiera controlar la reconstrucción de estos pueblos, con todo lo que lleva en sí una obra de esta envergadura, hoy tenemos estas 183 localidades agrupadas en 28 Oficinas Comarcales. Oficinas Comarcales que en unos casos podrían llamarse provinciales; pero que en otros casos tienen a su cargo pueblos de distintas provincias.

Con el ritmo que nos fué permitido se empezó esta labor de reconstrucción por el sistema de administración directa, lo que para nosotros significaba una gran preocupación de índole moral, pues había que vencer la costumbre, mejor dicho, la creencia de que el Estado no puede hacer obras por administración directa, porque le salen muy caras. Desde el primer momento intentamos desvirtuar esa tesis y demostrar que cuando se quiere se puede trabajar desde el Estado por administración directa con igual economía y quizá mayor que la de una empresa particular, ya que las ventajas de toda índole que el Estado puede tener son superiores, especialmente en estos momentos.

Solicitamos, y se nos concedió, el que sobre las valoraciones de la obra ejecutada, con arreglo a presupuestos previamente aprobados, se aplicase un 10 por 100 en concepto de gastos generales, y con esta cantidad cubrir todos aquellos gastos que no eran específicos de una obra, tal como haberes de personal, material de oficina, viajes, alquileres, etc., etc. Al principio, en los períodos de organización, como es lógico, estos gastos superaban dicho 10

por 100; pero hoy, al cabo de los meses, por la constancia y espíritu de economía que habéis tenido todos al frente de vuestras respectivas Comarcales, hemos podido llegar a que todos los gastos generales del mes de agosto han dado un total equivalente al 8,80 por 100 de la obra certificada en dicho mes, con 1,20 por 100 de economía sobre la cantidad autorizada. Todos sabemos que este 10 por 100 autorizado, en caso de ejecutar las obras por concurso o subasta, asciende al 15 por 100, lo que supone inicialmente una economía del 5 por 100 realizando las obras por administración directa.

Empezamos a enfrentarnos con la realidad, y al organizar los trabajos de urbanización de los pueblos adoptados fué norma desde el primer momento hacer las cosas dentro de lo legal, frenando y terminando con aquella alegría de los primeros tiempos, en la que, sin otro requisito y atendiendo al interés general, ocupábamos viviendas y terrenos. Para ocuparlos legalmente no hay otra fórmula que la expropiación, la que lleva consigo grandes dificultades, habiendo sido necesario estudiar con cuidado las fórmulas dadas para ello por diversas disposiciones legales dictadas a este efecto, y entre ellas, como más importante, la dictada recientemente por el excelentísimo señor Ministro de Obras Públicas, sobre expropiación forzosa, cuya aplicación nos ha permitido en muchos casos afrontar de lleno la urbanización de los pueblos adoptados.

Cada Oficina Comarcal ha tenido que ir resolviendo por sí una serie de problemas nacidos del momento actual, y así se ha logrado llegar a que todas ellas funcionen.

La mayor parte de estos problemas han sido comunes en su esencia a muchas Comarcales, pero se han resuelto muchas veces de manera distinta.

Era, pues, necesario establecer una unidad de criterio, y éste ha sido uno de los motivos de estas reuniones que hoy clausuramos, a las que cada uno de los técnicos y Jefes comarcales habéis aportado las enseñanzas prácticas que el contacto con la realidad os ha proporcionado, si bien tengo que recalcar que es tal la variedad de emplazamientos y de costumbres en los pueblos de España que es muy difícil aplicar normas generales que afecten a todas las zonas devastadas.

Como he dicho, uno de los problemas trata-

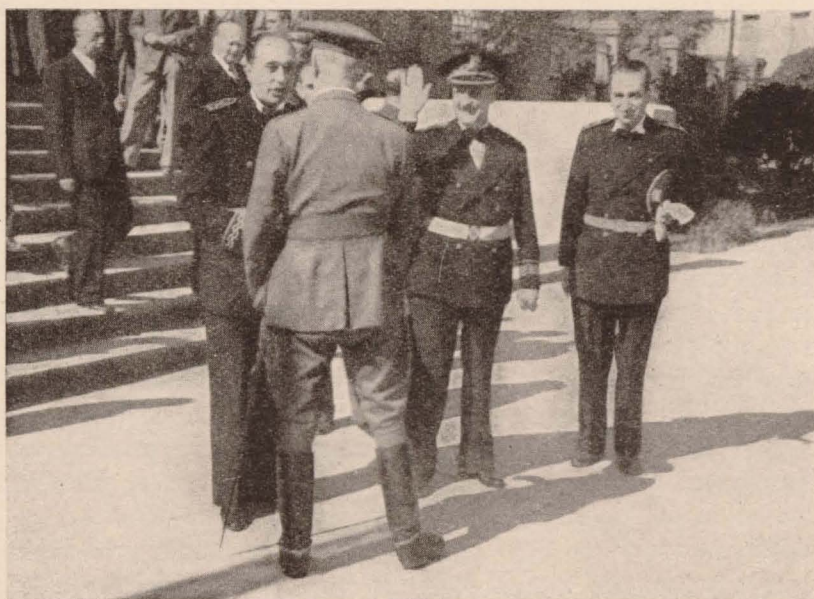
dos ha sido el relativo a expropiaciones, y creo que ha quedado perfectamente definido. Otro problema, quizá el más importante, es el problema de la vivienda, y en especial el de la vivienda rural. La adopción de los pueblos, como antes decía, no concede a los particulares otros beneficios que los que se derivan de los préstamos del Instituto de Crédito, y en estos pueblos rurales, en estos sencillos pueblos del campo español, era muy difícil que el sistema de préstamos pudiera tener efectividad. Pero había que, rápidamente, empezar a construir para resolver el pavoroso problema común a todos los pueblos devastados, la falta de vivienda, y se han construido y se están construyendo en todos ellos viviendas para jornaleros y para labradores más o menos modestos, a la par que se reconstruyen aquellos inmuebles que no están afectados por planes de urbanización y cuyos daños son relativamente pequeños.

Ahora bien; conforme se han ido terminando las viviendas de nueva planta se nos ha planteado a la Dirección el problema de cómo se entregan estas viviendas: ¿Gratuitamente? ¿Por alquileres? ¿En propiedad, mediante la amortización de su costo a largo plazo? ¿En compensación a propietarios de edificios destruidos? Como veis, el problema era complejo y había que fijar una línea de con-

ducta. Como antecedente teníamos el deseo del Caudillo de resolver en España el problema de la vivienda rural, para lo que creó el Instituto Nacional de la Vivienda, que inició su labor resolviendo plenamente el aspecto financiero de la cuestión, ya que las viviendas que a través de este organismo se construyen se amortizan a bajo interés y largo plazo, con la aportación casi total del capital necesario para su construcción. Pero el problema de la vivienda rural hay que enfocarlo bajo un aspecto puramente social, que no está reñido con el financiero, y así como en los primeros tiempos se podía resolver el problema en sus dos aspectos, el aumento de costo en la construcción de las viviendas ha hecho que al atender el aspecto financiero deje de cumplirse plenamente el fin social.

Nosotros hemos sacado como conclusión de estas reuniones que nos tiene que preocupar mucho más hondamente, y a su resolución debemos encaminar nuestra actuación, el aspecto social de la vivienda que el aspecto financiero. Es decir, que por las nuevas viviendas sólo podrán abonar sus concesionarios una cantidad proporcional a sus ingresos mensuales; cantidad que podíamos con bastante exactitud fijar en un sexto de dichos ingresos. De esta forma se podía amortizar una parte del costo de la obra, y el resto es de todo punto ne-

*Acto de clausura de la reunión de técnicos. El Ministro de Obras Públicas, D. Alfonso Peña, con el Director general de Regiones Devastadas, Sr. Moreno Torres, y el Gobernador civil de Zaragoza, Barón de Benasque.*



cesario sea aportado por el Estado a fondo perdido. Sólo así podríamos llegar a que las clases más humildes de la sociedad puedan tener un hogar alegre y sano, compatible económicamente con sus posibilidades.

También hemos tratado en estas reuniones del problema de unificar la marcha de los distintos almacenes; del problema de transportes; se han dado normas sobre contabilidad, etc. Y como curiosidad os diré que en agosto pasado se han realizado obras por valor de más de nueve millones de pesetas, y en un período de dieciséis meses se han realizado obras por más de 120 millones de pesetas, todas ellas por el sistema de administración directa.

Y, por último, hemos tratado de una cuestión que para mí era una obligación moral contraída con todo el personal técnico y administrativo de la Dirección. En el Presupuesto del Estado se ha fijado que el personal de las Direcciones Generales de Regiones Devastadas y de Arquitectura no podrá adquirir derechos pasivos hasta el año 1950. Desde luego podemos afirmar que casi todo el personal ha ingresado en la Dirección por un verdadero concurso de méritos, con arreglo a un criterio que nos marcamos desde el primer momento, criterio que estaba basado en exigir que cada uno viniera dispuesto a sacrificar su bienestar, dispuesto a ir a rendir su trabajo adonde se le designase y que sintiera el trabajo no como una pesada carga, sino como una satisfacción del deber cumplido. Todos han ingresado con carácter eventual; eventualidad que sólo podrá romperse con aquel que no cumpla. Para el que cumpla y siga trabajando con el mismo espíritu que hoy nos anima, la eventualidad durará tanto tiempo como dure la reconstrucción que se nos ha encomendado.

Pues bien; era necesario suplir esta falta de derechos pasivos en estos años de 1940 a 1950, y en estas reuniones se ha tomado el interesante acuerdo de constituir una Mutua para todos los que a la Dirección de Regiones Devastadas pertenezcan; Mutua que, por ceñirse a un período corto de tiempo, permitirá que, a base de cuotas módicas y asequibles a todos, puedan, por causa de fallecimiento, cese en el servicio o necesidades imprevistas, contar el mutualista o su familia con los medios necesarios para resolver su situación económicamente durante un período de meses.

Esto es, en líneas generales, lo tratado en

estas reuniones. Después de esta sesión de clausura iniciaremos la visita a distintas obras en marcha, para, sobre el terreno, estudiar las soluciones dadas a las dificultades surgidas.

Y para terminar, en nombre de todos vosotros, he de agradecer muy sinceramente al excelentísimo señor Ministro de Obras Públicas el honor que nos ha hecho de venir a presidir esta sesión; agradecer a todas las autoridades de Zaragoza el sinfín de facilidades y atenciones que con nosotros han tenido, y en especial al señor Rector de esta Universidad, representado por el señor Decano de la Facultad, que amablemente nos ha cedido los locales para celebrar estas reuniones, y, por último, agradecer a todos vuestra presencia, que sirve para darnos mayores ánimos para que sigamos trabajando en la gran obra que el Caudillo nos ha encomendado, cual es la de reconstruir, material y moralmente, los pueblos devastados, contribuyendo así al engrandecimiento de nuestra Patria.

El Ministro de Obras Públicas clausuró las reuniones con las siguientes palabras:

#### DISCURSO DEL MINISTRO DE OBRAS PÚBLICAS

Señores:

Por ausencia del Ministro de la Gobernación, a quien corresponde la presidencia de este acto, vengo invitado por el Ilmo. Sr. Director de Regiones Devastadas para presidir esta sesión de clausura. Me complazco en ello; en primer lugar, por la afinidad que tenemos con la Dirección General de Regiones Devastadas, y en segundo, porque, además de esta afinidad, ha desarrollado Regiones Devastadas una gran labor iniciada durante la guerra.

La Dirección General de Regiones Devastadas, organismo creado durante la Cruzada, ha dado un fruto extraordinariamente grande. La relación hecha por el Sr. Moreno Torres muestra claramente los esfuerzos de unos técnicos que han velado constantemente por lograr la realización de obras de gran interés y patriotismo. Y en estas obras, el señor Director general ha reseñado una serie de problemas que son muy interesantes, y que me interesa recoger.

Uno es la nueva modalidad administrativa en que se desenvuelve, dentro del Estado, el



*El Excmo. Sr. Ministro de Obras Públicas contesta al Director general de Regiones Devastadas.*

organismo de Regiones Devastadas. Esta modalidad nueva señala realmente un progreso, porque, evidentemente, en la Administración pública del Estado se ha venido tratando de evitar los tropiezos con algo que es siempre un freno en nuestras aspiraciones: la Ley de Contabilidad.

Esta Ley ha sido ya, desde hace largo tiempo, el freno mayor a nuestros propósitos, porque retrasaba el esfuerzo técnico de nuestras obras. Y Regiones Devastadas lo ha resuelto de modo realmente sencillo, que nos obliga a nosotros a apreciar en cuanto valen sus ventajas, ya que en la administración directa y permanente del Estado hay siempre una reserva que difícilmente podrá soslayarse.

Así, pues, yo me complazco en reconocer que la forma económica de que dispone Regiones Devastadas haya dado como resultado esta obra de gran flexibilidad, y en este sentido hemos de necesitar desarrollarnos en Obras Públicas, ya que esta flexibilidad lograda por Regiones Devastadas en la aplicación práctica de la Ley de Contabilidad es lo que nos ha de permitir ganar la batalla contra el tiempo, muchas veces la más importante en la obra total

que en el engrandecimiento de la Patria significan las obras públicas.

La relación que acaba de hacer el Sr. Moreno Torres es elocuente. Las reuniones de esta Asamblea y las Exposiciones de Madrid y otras poblaciones, y últimamente esta de Zaragoza, muestran claramente el trabajo de estos técnicos, a quienes mucho deben los españoles, y que son merecedores del agradecimiento de la Patria. Y al hacer la clausura de este Congreso me complazco en felicitarles, y, al mismo tiempo, felicitarnos todos como españoles por la labor meritísima que realizan, y que tan digna es de admiración.

Para terminar, señores, quiero destacar la labor personal del Sr. Moreno Torres, desarrollada con la mayor inteligencia, como Director y gestor de Regiones Devastadas, y transmitiré al Gobierno la significación de este simpático acto. ¡Arriba España!

#### VISITA A LAS OBRAS DE RECONSTRUCCION

Como anunció en su discurso de clausura el Director general de Regiones Devastadas,

los técnicos de la reconstrucción nacional, terminadas las reuniones de Zaragoza, realizaron un viaje de estudio por diferentes pueblos adoptados por el Caudillo, para poder ver la marcha de los trabajos y estudiar cómo se han resuelto en las distintas comarcas, de un modo práctico y rotundo, las dificultades de diversa índole que se fueron presentando.

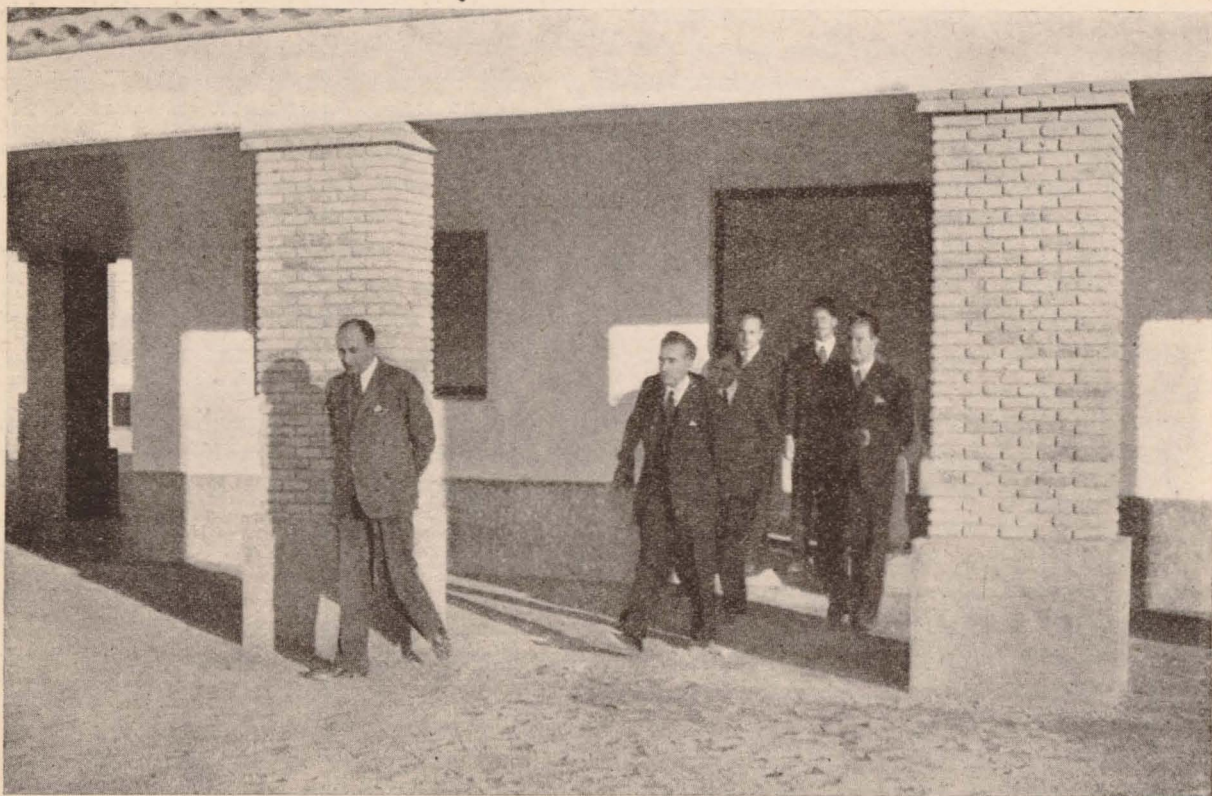
El día 9 de octubre se visitaron las obras de construcción del nuevo pueblo de Belchite, a las que dedicamos algunas páginas en este número de RECONSTRUCCIÓN.

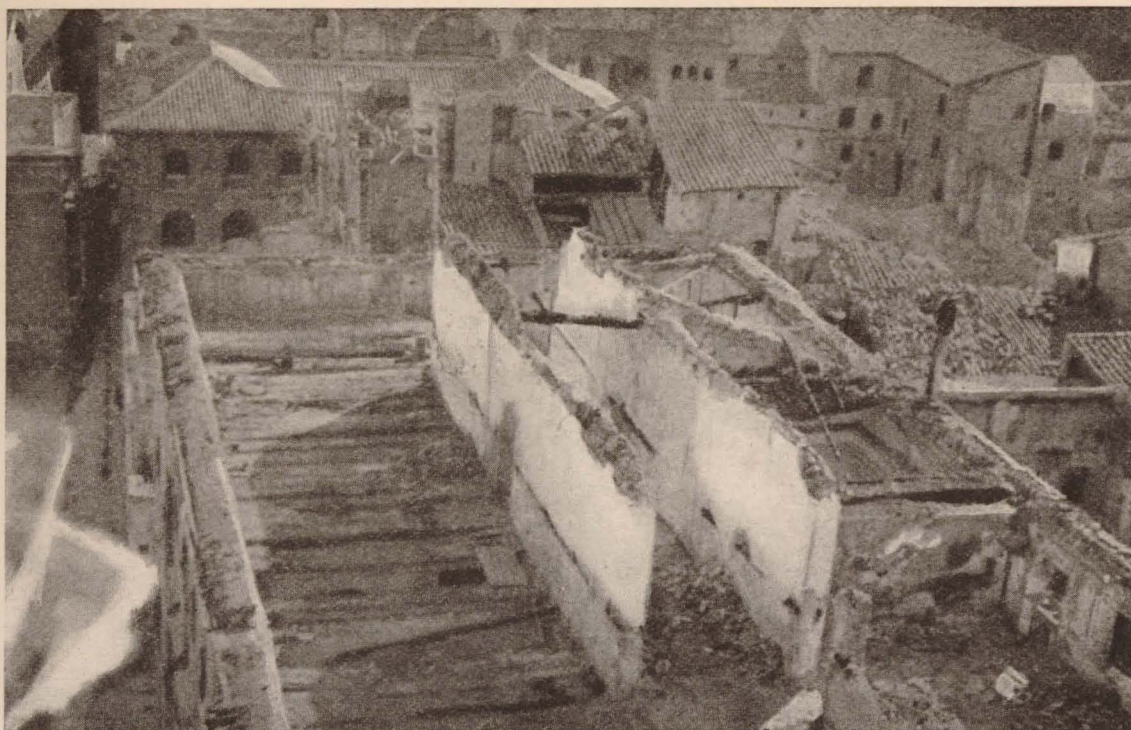
El día 10 fué la visita a las obras de reconstrucción de Teruel, de un carácter ya completamente distinto. La vieja capital aragonesa, de situación marcadamente estratégica, de calles tortuosas de trazado y de pendiente, fué quizá una de las que sufrieron más duramente nuestra Cruzada.

Su especial situación hacía que su reforma interior hubiera de limitarse a lo más estrictamente necesario, conservando las viejas alineaciones y volviendo, en cambio, a dar el carácter arquitectónico a aquellos sitios casti-



*Belchite: El Director general de Regiones Devastadas y los técnicos de la reconstrucción nacional visitan las obras.*





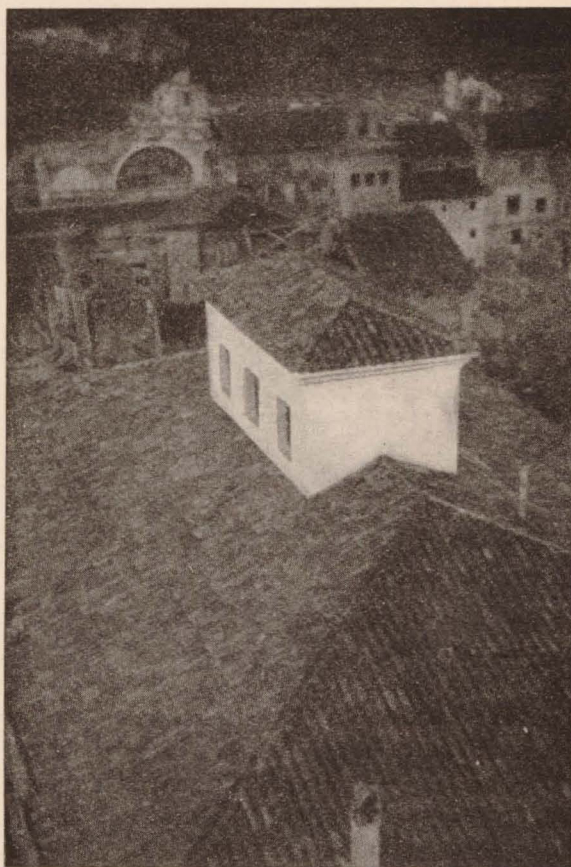
*Teruel: Fotos comparativas del Ayuntamiento, cuya cubierta y planta de áticos han sido totalmente reconstruidas por Regiones Devastadas. El edificio fué entregado oficialmente en junio de 1941.*

zos que, como la plaza del Torico, fueron adulterados en los últimos años por una arquitectura pseudo modernista, que se despegaba por completo del ambiente, del paisaje y del respeto que debe guardarse a las viejas ciudades españolas.

Se visitaron las obras ya terminadas e inauguradas en el mes de junio y las obras en curso, así como las oficinas, talleres, almacenes, etc.

El día 11 correspondía la visita a Valencia. La bella capital levantina, puerto de Castilla en el Mediterráneo, sufrió terriblemente durante la guerra en toda su zona marítima del Grao. En ella se han ejecutado totalmente las obras de descombro, y mientras se estudia en definitiva las nuevas alineaciones, se levantan ya los bloques de viviendas de nueva planta, que fueron visitados por los técnicos.

Por la tarde correspondía la visita al pueblo de Vall de Uxó, situado en la falda de la sierra de Espadán, y donde el frente estabilizado durante once meses y la destrucción de la horda roja arrasaron o dejaron inhabitable la mayor parte de las viviendas. Ya se levantan





*Acompañados del Alcalde de la ciudad, Barón de Cárcer, los técnicos de la reconstrucción visitan el Ayuntamiento de Valencia.*

tan allí las nuevas construcciones, que fueron objeto de la visita.

El día 13, los técnicos se desplazaron a la provincia de Castellón. Primero fué Moncófar, junto a cuya playa se levantan ya, como una realidad viva y tajante, las nuevas viviendas de pescadores.

Y más tarde se dirigieron los técnicos al pueblo adoptado de Nules.

El problema más grave de los que se plantearon en la reconstrucción de los pueblos de Levante fué poder encontrar la mano de obra precisa para llevar a cabo estos trabajos, y en vista de las dificultades que se presentaban, ya que no se podía pensar en quitar brazos al campo, puesto que la reconstrucción agrícola era de todo punto fundamental para la reconstrucción material, se instaló un campamento de trabajadores libres, primero de los montados hasta ahora en España, donde los obreros residen con la alegría y la dignidad que les otorga el Estado falangista por medio de su Fuero del Trabajo, y de cuyo campamento ya se ha dado reseña en RECONSTRUCCIÓN.

Complemento del campamento son los ta-

lleres de carpintería, cerrajería, fontanería, electricidad y parque móvil, y gracias a ellos ha sido posible la reconstrucción de los pueblos de la zona de Levante.

Se visitaron las obras de las acequias, el mercado, las iglesias, las escuelas, los grupos de viviendas, algunas de las cuales están ya completamente terminadas y en disposición de habitarse.

La preocupación constante de la Dirección de Regiones Devastadas fué la producción autóctona de materiales de construcción, evitando siempre los transportes y el empleo de procedimientos extraños a la región. Las obras están en marcha y no podrán detenerse jamás por carencia de materiales. Y para eso, no con la teoría, sino con la práctica, se han ido buscando y empleando todos los procedimientos constructivos que permiten sustituir de un modo real los materiales de que, desgraciadamente, carecemos, por las causas de orden internacional de todos conocidas.

Y ello es uno de los aspectos más interesantes que han podido comprobar sobre el terre-





no los técnicos de la reconstrucción de España en las visitas realizadas.

#### COMENTARIOS DE PRENSA

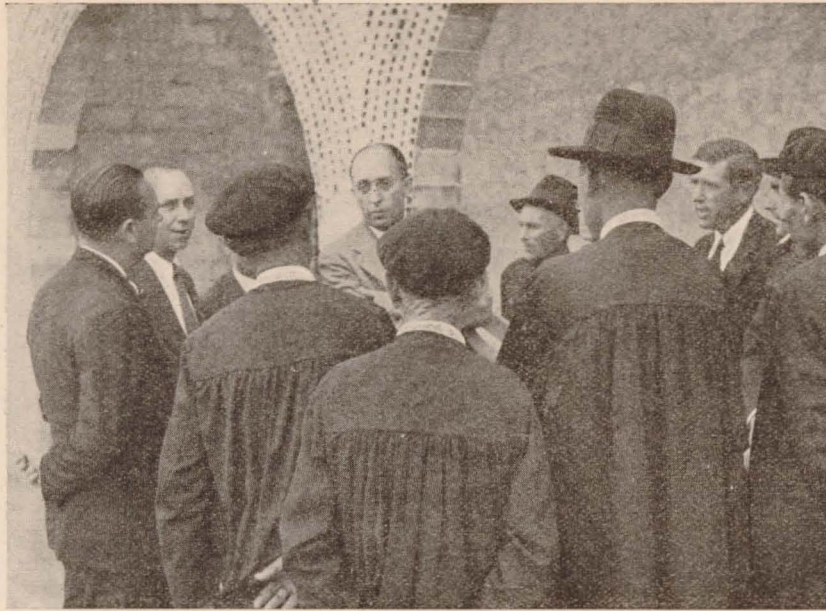
*La prensa nacional ha seguido con gran interés, en sus comentarios e informaciones, las sesiones de este primer congreso de técnicos de la reconstrucción nacional. En la imposibilidad de publicar o extractar todos los artículos aparecidos, queremos reproducir íntegramente el editorial de "Arriba", órgano de F. E. T. y de las J. O. N. S., del día 19 de octubre de 1941.*

#### "AVANCE HACIA LA GRAN NACION

Sabíamos que no encontraríamos más que ruinas y desolación, poblaciones evacuadas en masa y haciendas saqueadas, huellas de asesinatos y depredaciones. En agosto de 1936, uno

*Valencia: Visita a los grupos de viviendas para jornaleros que se construyen en el barrio marítimo del Grao.*





*Moncófar: El Director de Regiones Devastadas conversando con los habitantes del pueblo ante los nuevos grupos de viviendas, en construcción.*

de los primeros inspiradores de la rebelión lo había anunciado cínicamente. También anunció el pillaje del oro nacional. Ese *pequeño burgués* sacó sus uñas de rencoroso social y de servil doméstico de la plutocracia separatista. Las masas que le obedecían siguieron absolutamente las consignas de destrucción formuladas al principio de la guerra. El Ejército de

Franco, al avanzar, hallaba ruinas y desolación. Primero, en las tierras del Norte, desde Eibar y Guernica a Potes. Después, en el Centro. Más tarde, en Aragón, Levante y Cataluña. Los socialistas que tiranizaban la zona mártir se comportaron igual que los comunistas rusos en la presente campaña. No en vano habían sido educados por el espíritu judío de

*Moncófar: Grupo de nuevas viviendas para pescadores.*



Pablo Iglesias, hermano de raza de Carlos Marx, de Lafargue y de León Trostky.

El Ejército rojo-separatista incendiaba, volaba, destruía en sus escandalosas retiradas. Procuraba inferir el mayor daño a las ciudades abiertas que por azares de la guerra dominaba su artillería. El plan demoníaco descubierto en agosto de 1936 íbase realizando a medida que la derrota del Ejército de la anti-España se acentuaba. Para los españoles, la conducta soviética no motiva ningún género de sorpresa. Nos corrobora en la firme creencia de que España fué el primer campo de experimentación de la guerra de técnica rusa, servida eficazmente por el partido socialista obrero y sus secuaces comunistas.

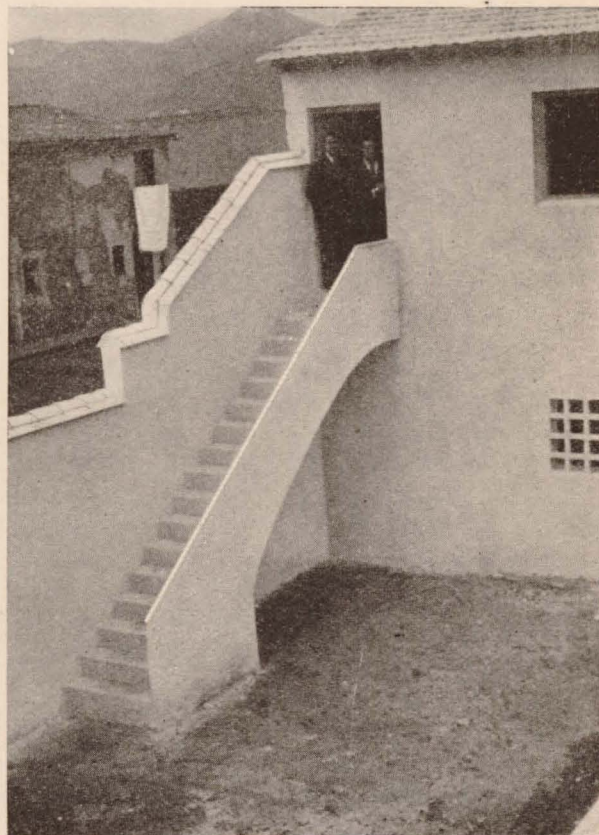
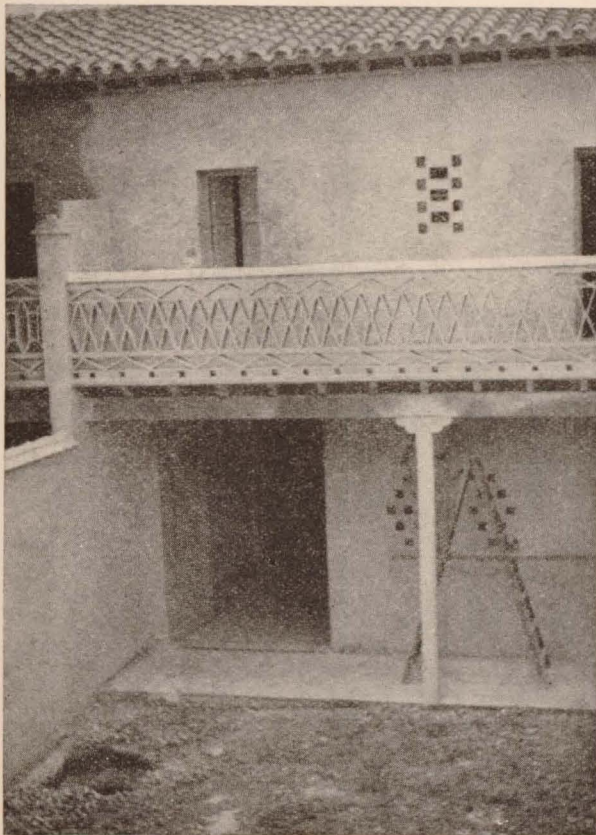
Los últimos viajes de los técnicos que, por orden del Caudillo, han asumido la misión de reparar las regiones devastadas por la guerra traen a actualidad las anteriores reflexiones. Antes de que terminara la contienda, el organismo restaurador de los daños de guerra había sido creado. Sabía el Caudillo que España debería realizar un prodigioso esfuerzo para compensar y reparar los daños directamente

infligidos por la horda y los originados, naturalmente, por la guerra. Sorprenderá a los historiadores que logren tener una perspectiva de tiempo de la guerra española la exacta concepción de los fines y resultados determinada por Franco. El Caudillo acudía a la necesidad inmediata de la campaña y al menester del mañana. Conocía al enemigo y calculaba toda la capacidad satánica de destrucción y dolo de la horda.

Aragón y Levante han sido visitados por esa brigada de técnicos —Arquitectos e Ingenieros— que desde hace años planea sobre el territorio más affigido por la guerra las bases de la reconstrucción. Más bien diríamos del renacimiento de zonas españolas que, si han sido temporalmente quebrantadas por la destrucción, volverán a existir en mejores condiciones. Así, en el caso de Teruel, la gran provincia aragonesa tendrá una capitalidad urbana digna de ella misma, de su riqueza, de su extensión, de su dignidad y fervor españoles. De igual modo acontecerá en Belchite y en el Levante ubérrimo, línea de fuego cruenta.

Procura la Dirección General de Regiones

*Nules: Nuevas viviendas. Galería y patio interior. Detalles.*





*Nules: Nuevas viviendas. Exterior.*

Devastadas servir a una intención superior a la de mera reconstrucción. Es urgente, indispensable, deparar habitación y poblado a las multitudes desalojadas implacablemente por la guerra. Franco ha adoptado paternalmente a las zonas más damnificadas. Esa adopción y la línea general de la Dirección General de Regiones Devastadas significan que no sólo se devolverá a los pueblos, a las villas y a las ciudades su arquitectura, sus caminos, sus elementos urbanos. Representa una mejora tras-

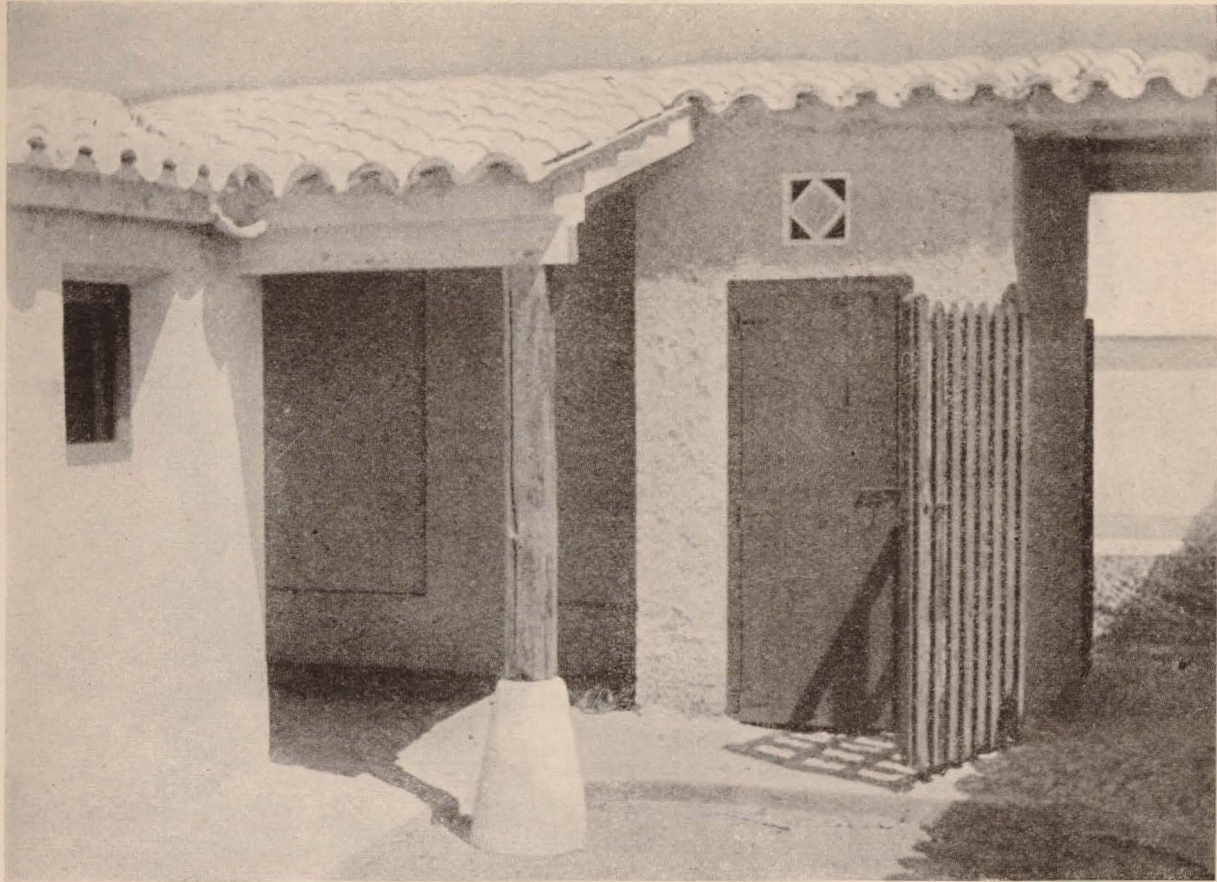
cedental de las zonas afectadas por la guerra. Igual que sucede en todos los países, en España había comarcas de aceptable nivel de vida, y otras en las que la existencia era indigna. Mil veces la Falange, por medio de su Fundador, lo ha proclamado. Y ese desnivel de existencia fué uno de los móviles del nacimiento de nuestra fuerza nacional. La aldea miserable, la villa enteca, el arrabal urbano mal concebido y peor trazado serán reemplazados por creaciones modernas y acordes con la política nacionalsindicalista, que reconoce al hombre español todos los derechos a una vida próspera y digna.

Por los caminos del mal puede llegarse al bien. Los caminos de la destrucción, seguidos hasta el final por la horda rojoseparatista, van a parar ahora en la Cruz que marca todas las fronteras humanas. El índice del esfuerzo nacional, en cuanto a la elevación de la dignidad de la vida española, lo da la obra renacentista de la Dirección General de Regiones Devastadas. Mañana, terminada la apremiante tarea —que cuenta con realizaciones no por silenciosas menos espléndidas—, la teoría total de renacimiento de la sociedad española se aplicará a otras zonas, a diversas comarcas y regiones patrias, a las que se pondrá a punto, para contribuir a la gran Nación.”

(Arriba, 19 de octubre de 1941.)

*Nules: Las autoridades de Castellón y Nules reciben al Director general de Regiones Devastadas.*





*Patio de una vivienda de bracero.*

## RECONSTRUCCION DE BELCHITE

El problema más grave de los muchos que se plantearon al intentar dar comienzo a las obras de Belchite fué el de disponer de la mano de obra y del suministro de materiales.

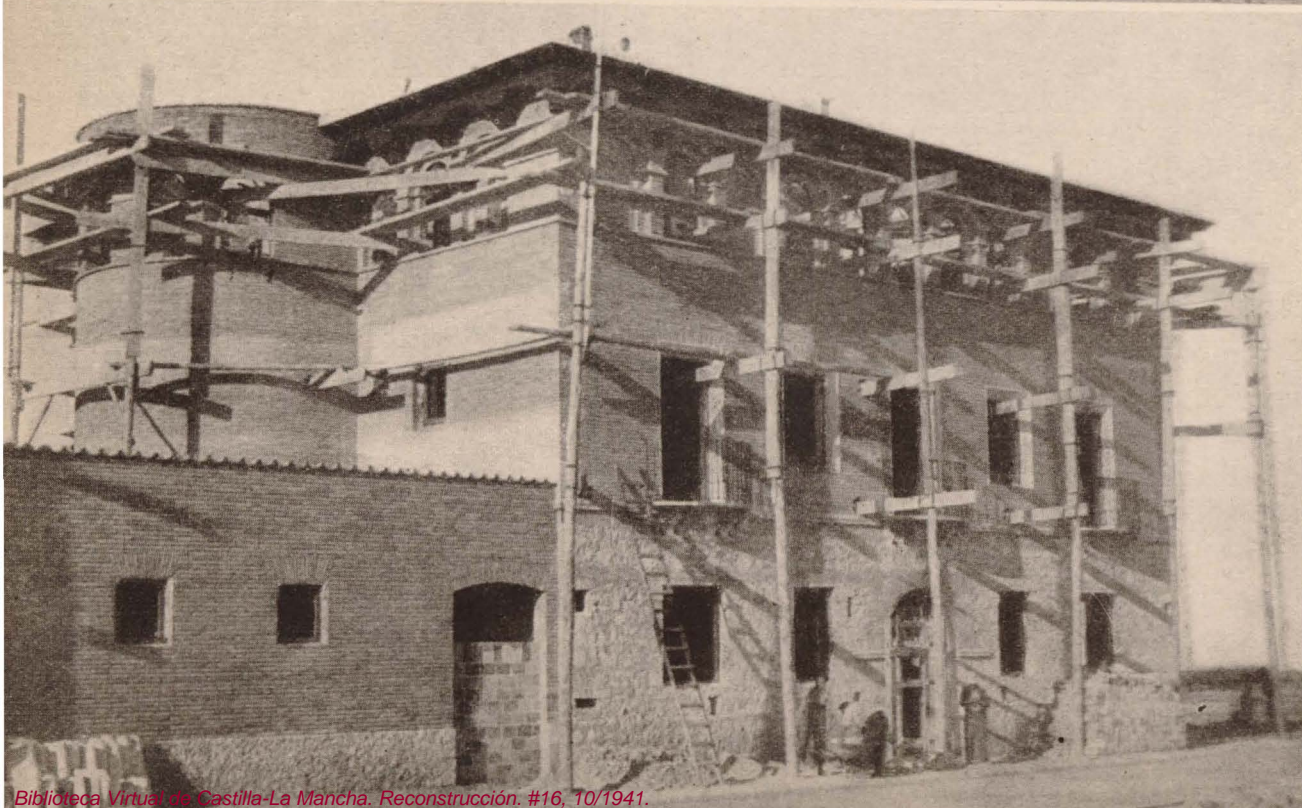
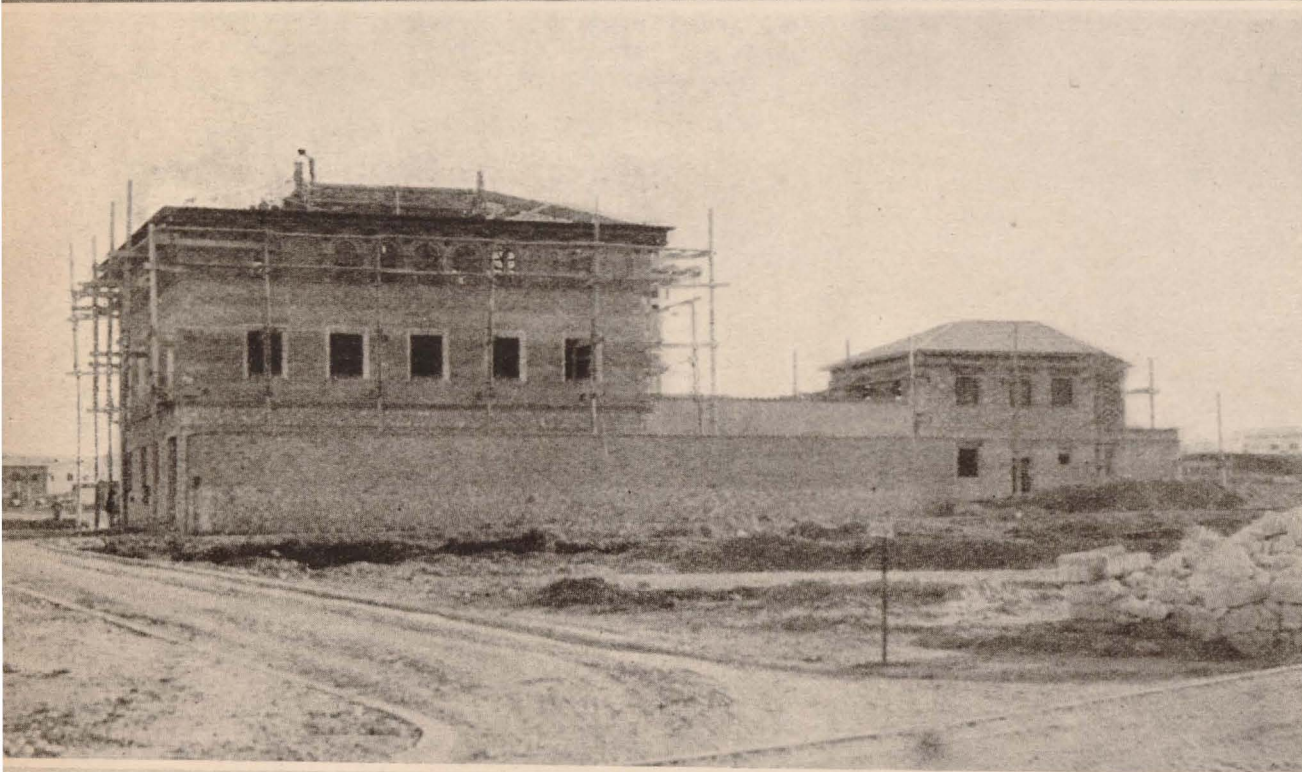
Belchite, a 40 kilómetros de la capital, vivía, como la mayoría de nuestros pueblos agrícolas, una vida lánguida, en lo que a las obras de construcción se refería. Las obras que en el pueblo se ejecutaban eran casi siempre las indispensables: algún revoco, una reforma de huecos, las tapias de un corral, y de vez en vez, como cosa extraordinaria y que llamaba la atención, se edificaba un nue-

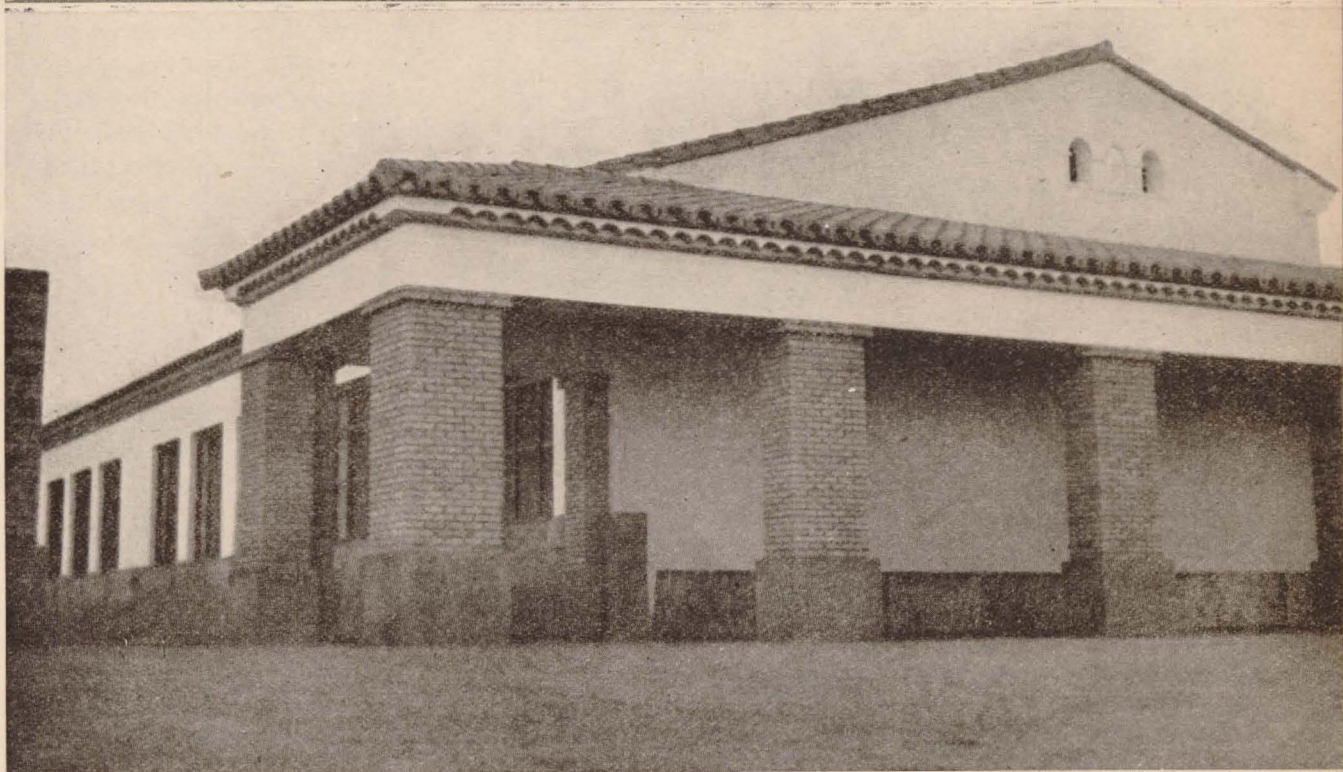
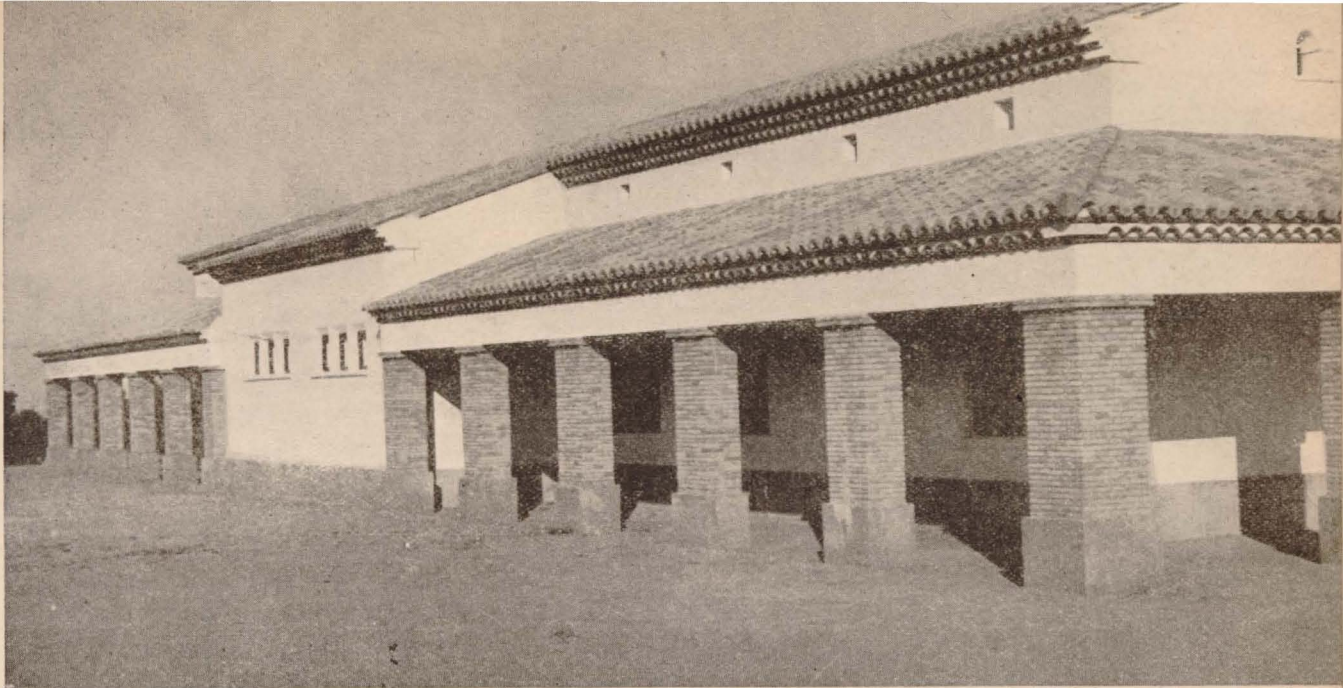
vo Ayuntamiento o un molino de aceite. Para esto era necesario disponer de muy pocos elementos. Y si ello ocurría en época normal, es fácil comprender que, después de una Cruzada como la nuestra, no había en los restos de Belchite nada que fuese capaz de aprovecharse para la construcción del nuevo poblado.

Por eso fué necesario hacer una labor preparatoria, intensa y callada. Se montó un campamento de obreros de los que redimen sus penas por el trabajo, se establecieron talleres y molinos, se montaron tejerías mecánicas y baterías de hornos de cal, se pusieron en explotación

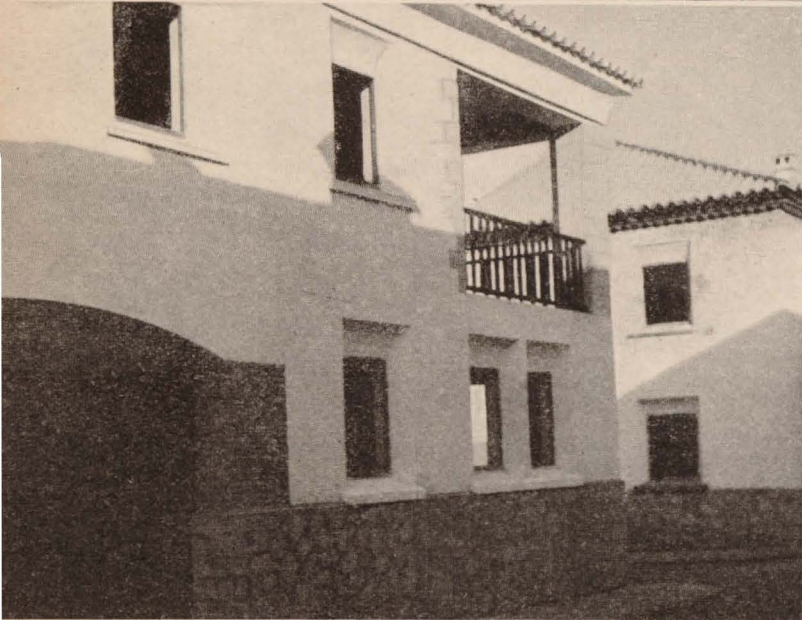
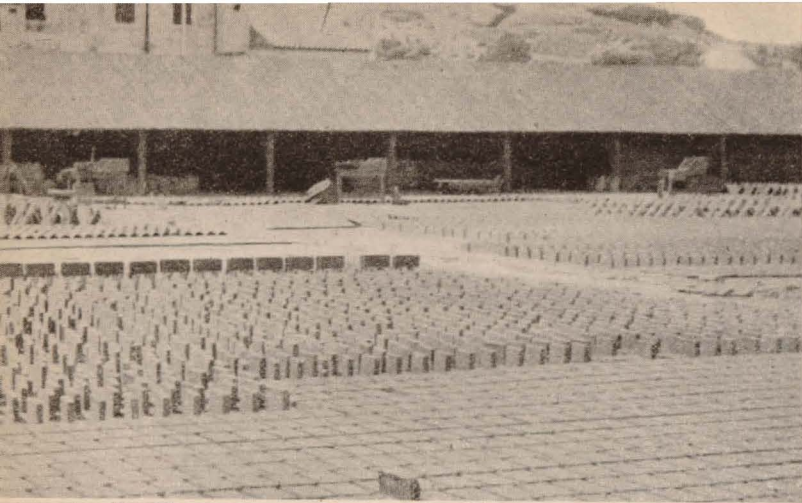


*BELCHITE. — Arriba: Viviendas aisladas, en construcción. Centro y abajo: El Banco Zaragozano.*





*BELCHITE.—Tres detalles del nuevo grupo escolar.*



canteras de piedra, se dispuso la extracción de grava y arena, completándose todo con los talleres de carpintería, de cerrajería, de fontanería, de pintura y electricidad.

1 Esta labor preparatoria fué desconocida por la mayoría de las gentes; pero gracias a ella pudo ser posible que el 30 de mayo de 1940 el Ministro de la Gobernación, Ramón Serrano Súñer, sobre lo que era campo de sembradura, colocase la primera piedra del nuevo pueblo de Belchite. Y a partir de aquel momento sí que empezaron de verdad las obras de reconstrucción.

La Sección de Preparación de Materiales de Belchite, base principal sin la cual no era posible hacer nada, ha producido y suministrado, hasta fin de agosto de 1941, los siguientes materiales:

Ladrillo, 1.024.651 piezas; tejas ára-

2



3

5

BELCHITE.—1. Almacén de tejería.—2, 3 y 5. Viviendas de labrador.—4. Vivienda de bracero.

4



bes, 541.980; piedra, 14.166 metros cúbicos; arena, 11.410 metros cúbicos; yeso, 1.981 toneladas; cal, 1.838 metros cúbicos; bordillo, 5.533 metros lineales; mangos, 26.000; fregaderas de piedra artificial, 249; madera elaborada, 402 metros cúbicos; cercos de puertas, 3.204; puertas, 2.345; cercos de ventanas, 2.490; ventanas, 2.115; traviesas para vías, 3.960; materiales metálicos elaborados, 360 toneladas; cañizos, 25.000, y, aparte de esto, todos los medios auxiliares para la construcción: carretillas, picos, palas, martillos, zunchos, barricas, espuestas, etc., que se fabrican totalmente en Belchite.

Con ello se ha conseguido tener el material disponible para que nunca puedan cesar en sus tajos los obreros, obtener una economía en transporte, ya que el producirse los materiales al pie de obra supone un ahorro considerable de ferrocarril o de carburantes, y además de pro-

ducidos estos materiales allí mismo se ha conseguido que sean de calidad mejorable y el precio notoriamente inferior al que se cotiza hoy día en el mercado de Aragón.

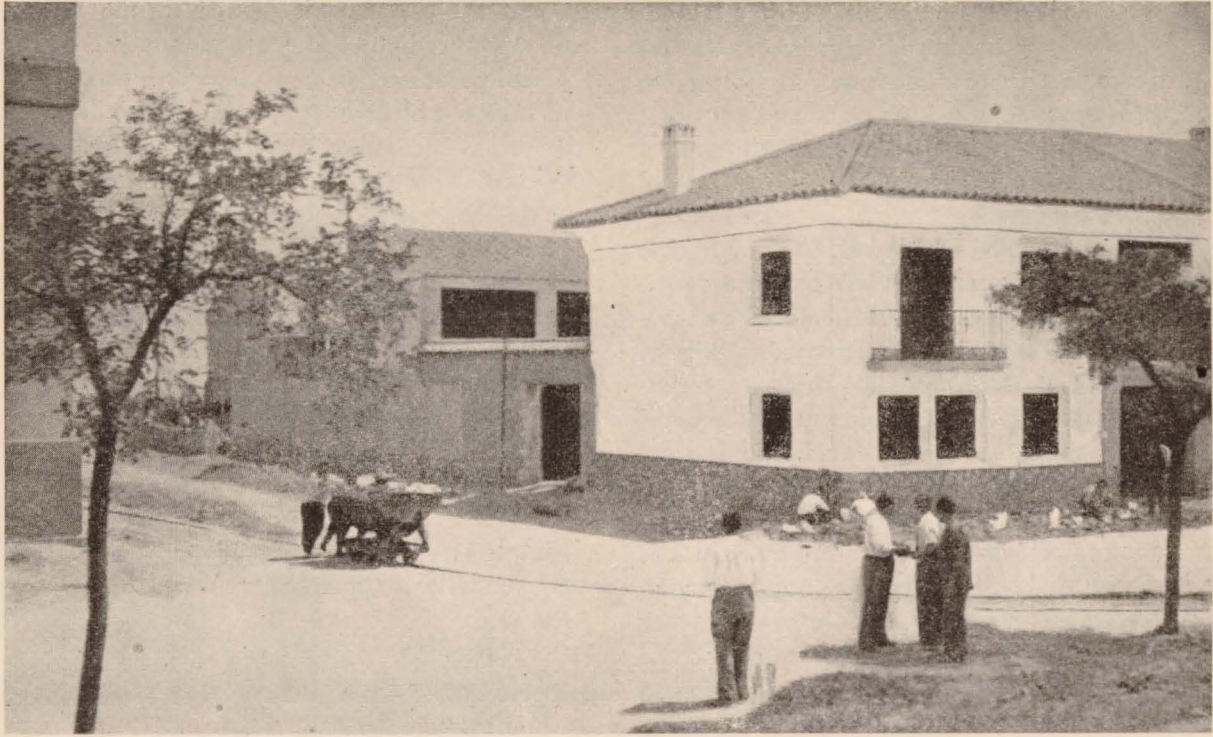
Hasta finales de septiembre del año en curso se han urbanizado en Belchite 78.823 metros lineales; es decir, casi la totalidad, para lo cual fué preciso mover 97.579 metros cúbicos de tierra, con una distancia media de unos 300 metros, habiéndose ya colocado en las aceras bordillos por una longitud total de 5.333 metros lineales.

Se empezó la labor de las viviendas, teniendo ya algunas calles terminadas completamente y continuando e iniciando ahora la labor de los edificios oficiales.

En las obras realizadas hasta la fecha se ha cubierto una superficie de 25.005 metros cuadrados, habiendo sido ejecutadas las siguientes unidades de obra:

*El Director general de Regiones Devastadas visita las obras de Belchite.*





*BELCHITE.—Viviendas de labrador.*





Fábricas de cimientos y muros . . . . .	23.436 m <sup>3</sup> .
Tabiques . . . . .	15.147 m <sup>2</sup> .
Cielos rasos . . . . .	18.423 "
Enfoscados y enlucidos... .	150.836 "
Forjado de piso . . . . .	10.164 "
Pintura y encalados.....	200.427 "
Cubierta . . . . .	33.486 "

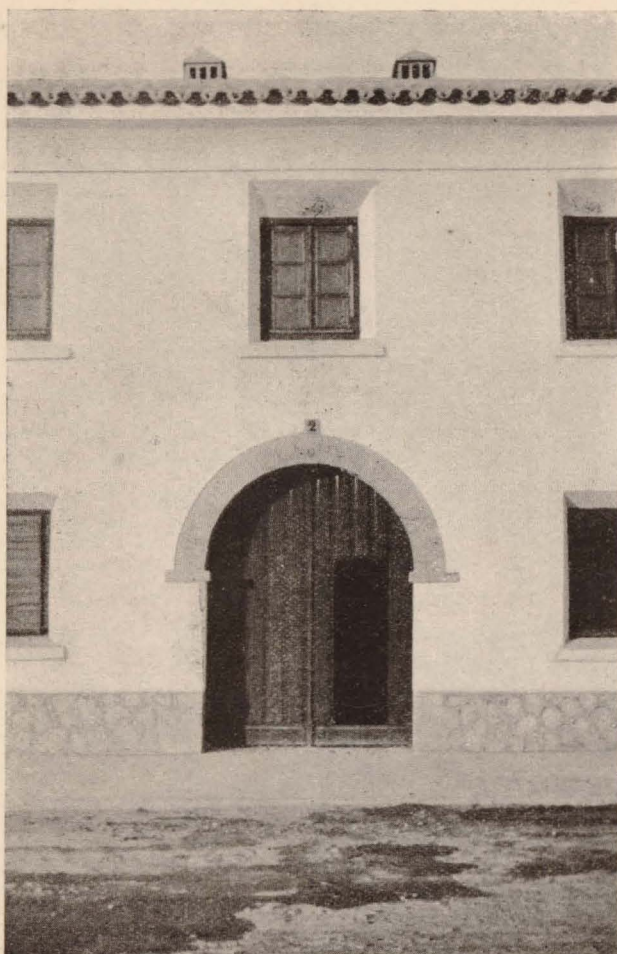
El número medio de obreros que trabajan diariamente es el de 183 libres y 551 penados, llevándose gastado hasta fin de agosto del año actual, en toda la Comarcal de Belchite, 4.734.038,40 pesetas. Los obreros están perfectamente atendidos por los médicos de la Comarcal, oscilando los accidentes del trabajo alrededor de un 3 por 100.

Están hasta ahora terminadas las siguientes obras:

- Campamento de trabajadores.
- Talleres y almacenes.
- Campamento de penados.
- Hornos y tejerías.

BELCHITE.—Arriba: Viviendas de labrador. Abajo: Conjunto de viviendas de bracero.





Reparación del Santuario de Nuestra Señora del Pueyo.

Tres manzanas de casas, con 60 viviendas de bracero.

La Casa-cuartel de la Guardia civil.

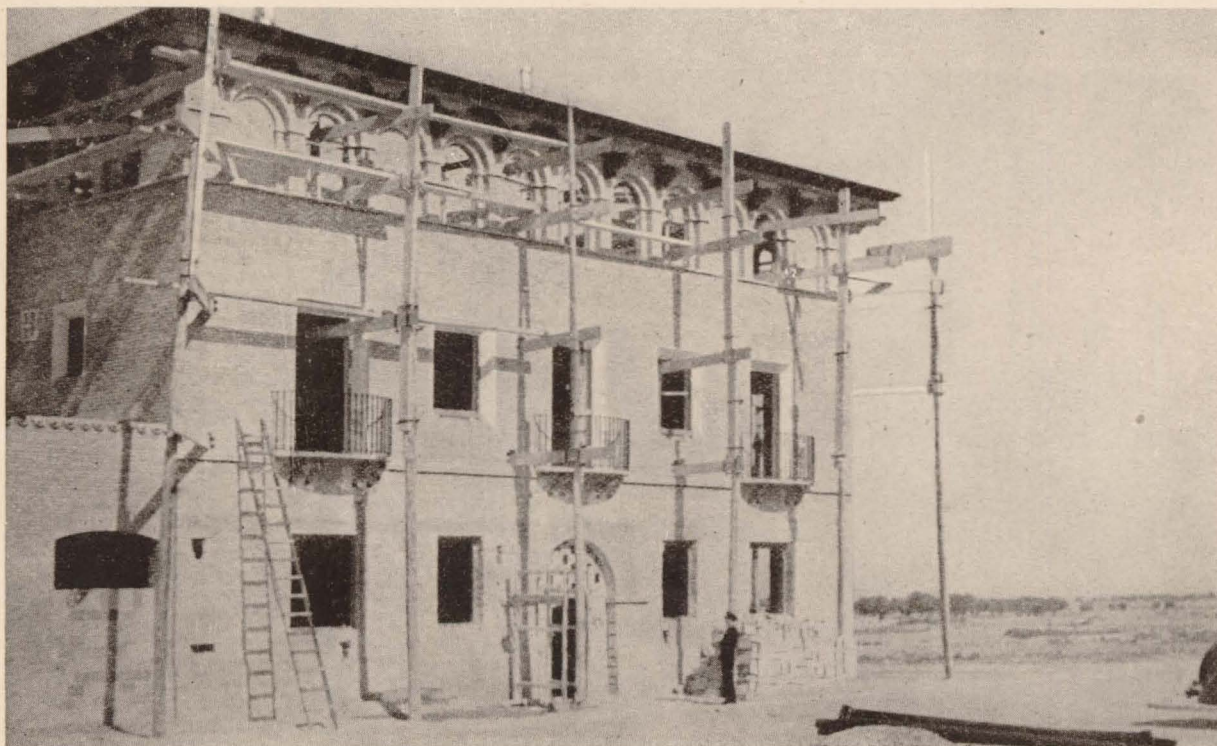
El grupo escolar, con cuatro clases.

Cinco manzanas, con 87 viviendas.

Habiéndose empezado ya la construcción de un grupo de cinco viviendas aisladas, el Instituto de Higiene, el Ayuntamiento, la fábrica de harinas, el Banco Zaragozano y la Oficina Comarcal de Obras.

Regiones Devastadas, que presentó en la Exposición de Madrid los planes del nuevo Belchite, ve ya hoy convertidos en realidad aquellos proyectos, como puede apreciarse fácilmente en las numerosas fotografías que ilustran esta información.

*BELCHITE.—Arriba: Viviendas de labrador, detalle. Abajo: Banco Zaragozano.*

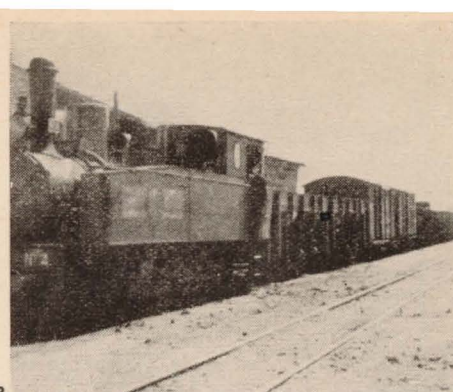




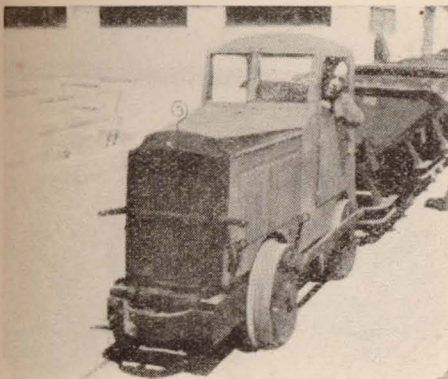
1



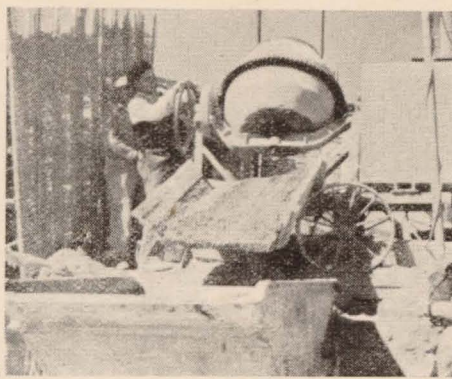
2



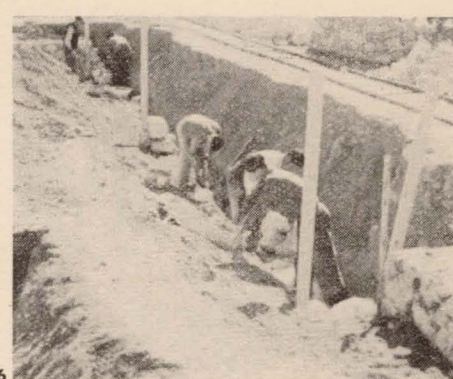
3



4



5



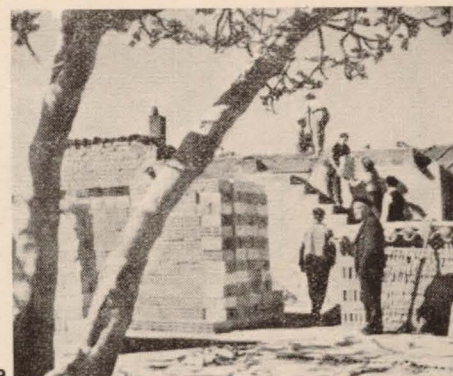
6



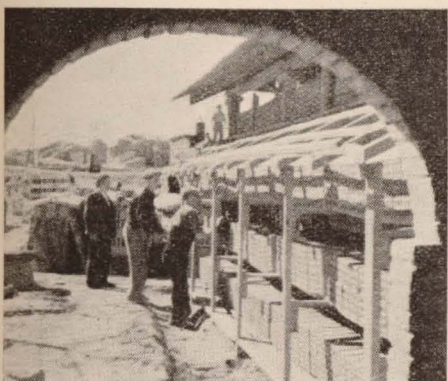
7



8



9



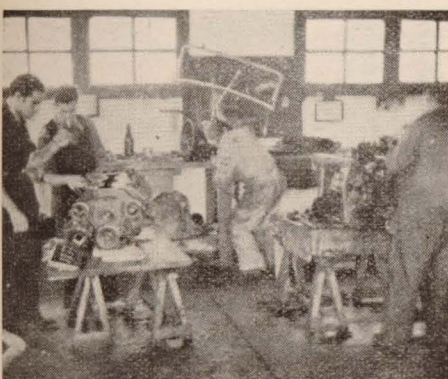
10



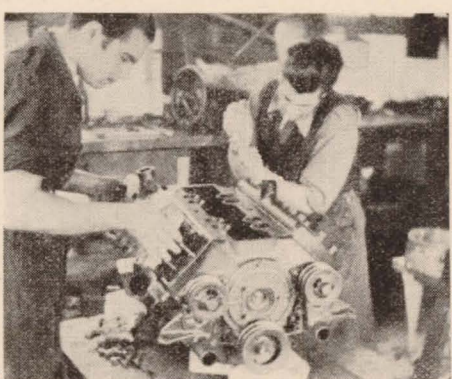
11



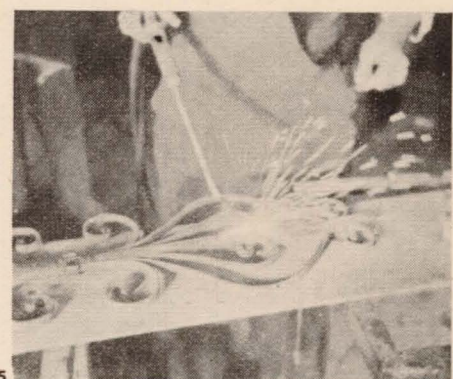
12



13



14

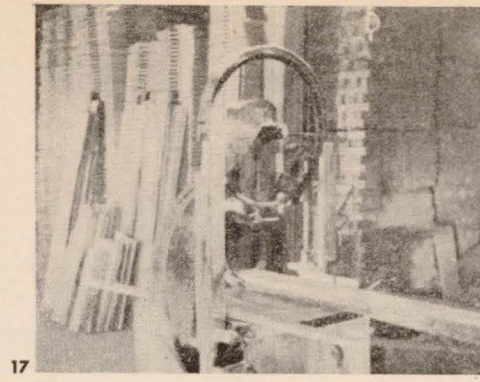


15

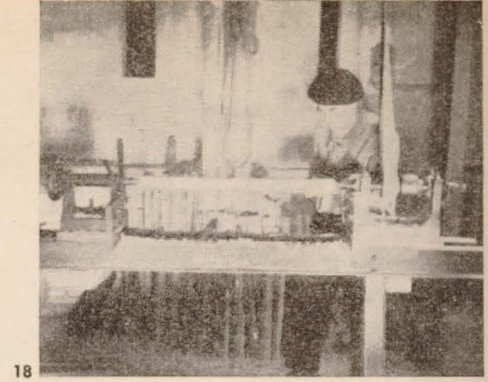
BELCHITE.—Hemos recogido en 60 fotogramas del documental sobre Belchite presentado por la Dirección General de Regiones Devastadas la historia de un año de trabajos para la reconstrucción de la heroica villa aragonesa. Sus gloriosas ruinas (fotogramas 1 y 2), por disposición expresa del Caudillo, son conservadas, y el nuevo pueblo, a unos centenares de metros de su antiguo emplazamiento, empezó a construirse a mediados de 1940. Primero fueron los trabajos de



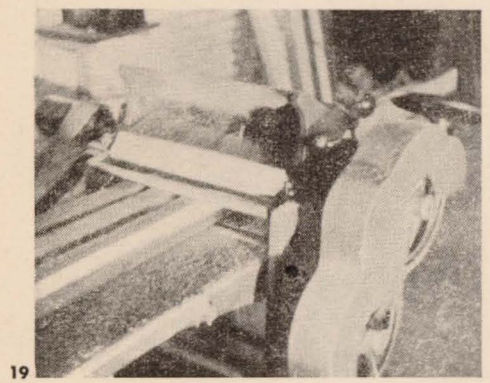
16



17



18



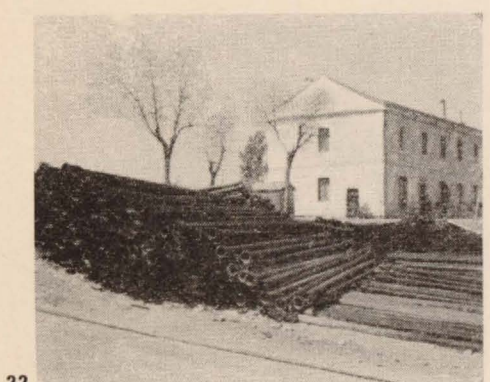
19



20



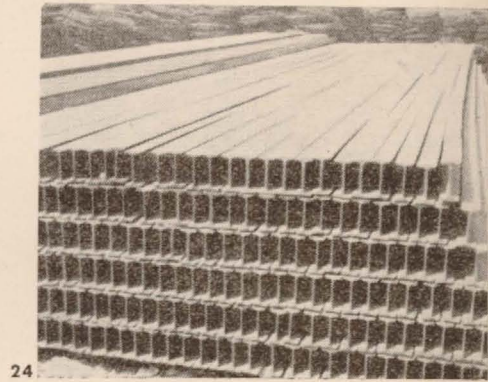
21



22



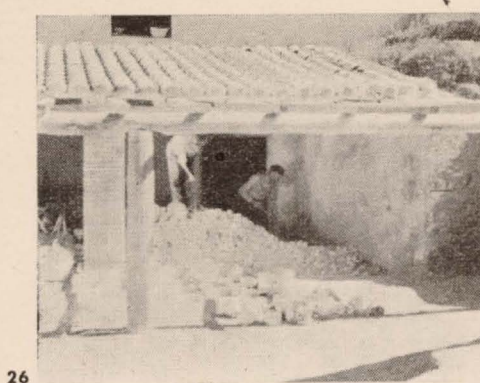
23



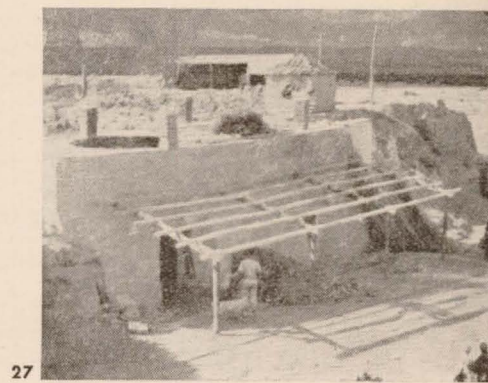
24



25



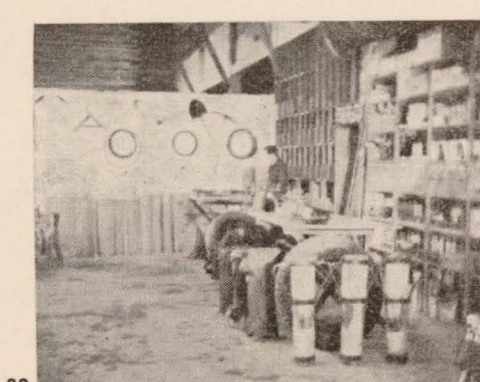
26



27



28

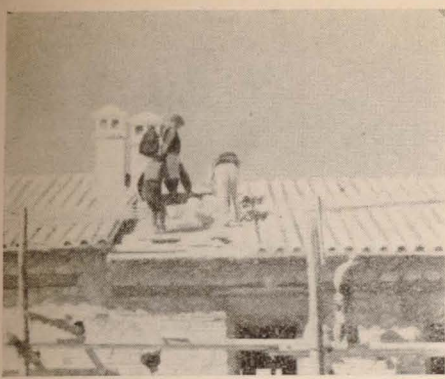


29



30

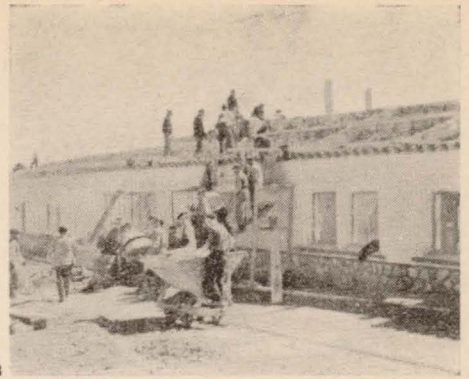
replanteo, de transporte y preparación de materiales (3 a 10), la organización del taller mecánico (11 a 15), del de carpintería (16 a 20), de los hornos de cal y fábricas de tejas y ladrillos (21 a 25), de los almacenes de obras (28 a 30), que habían de asegurar la posibilidad de continuar las obras que se empezaban con un ritmo desde un principio marcado. E inmediatamente las viviendas de jornaleros y labradores comenzaron a elevarse (31 a 40). El nuevo pueblo de Belchite, des-



31



32



33



34



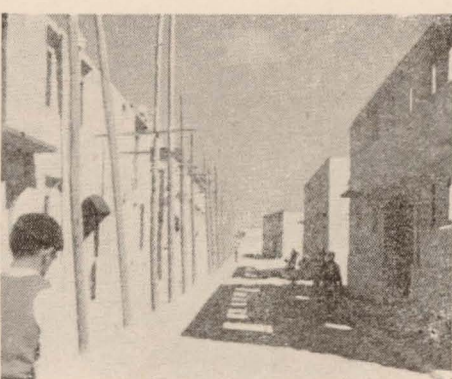
35



36



37



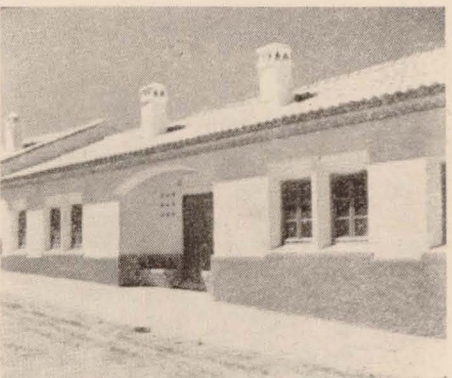
38



39



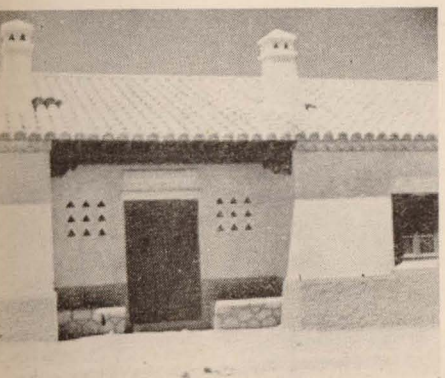
40



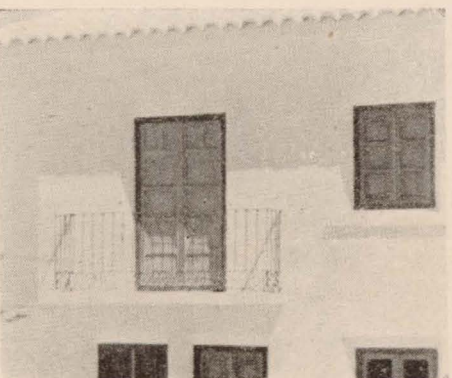
41



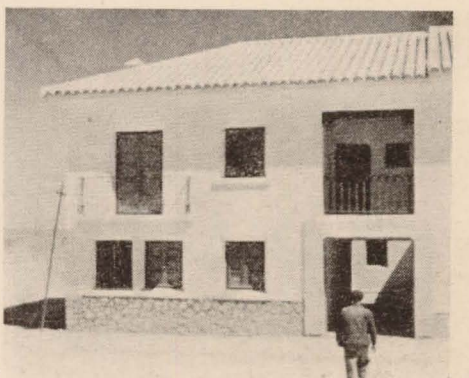
42



43

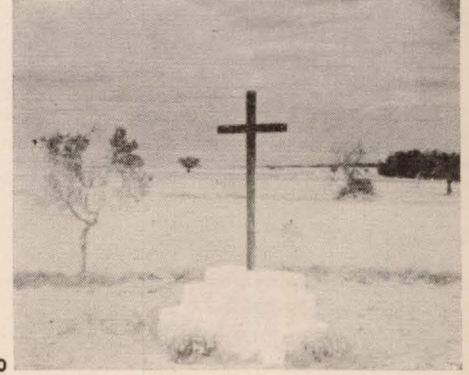
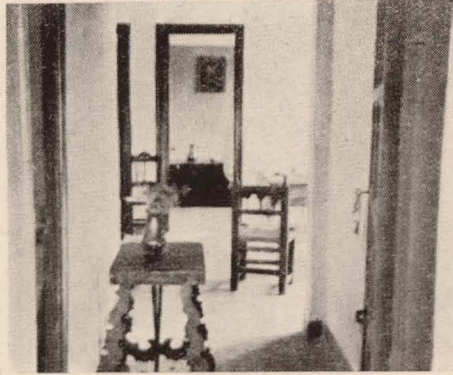
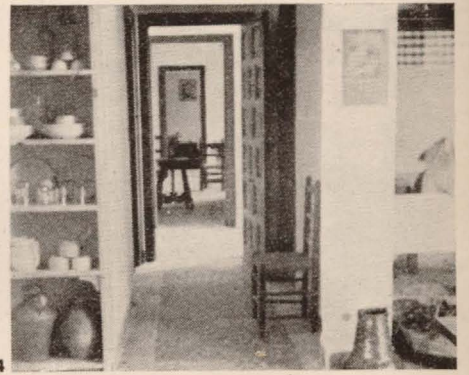
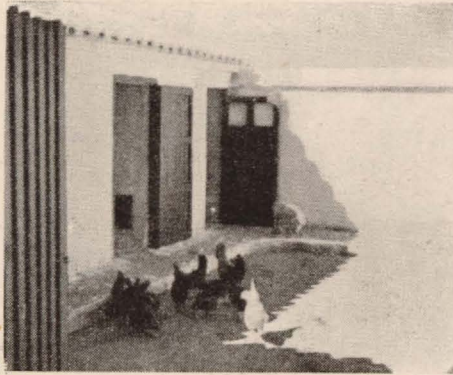
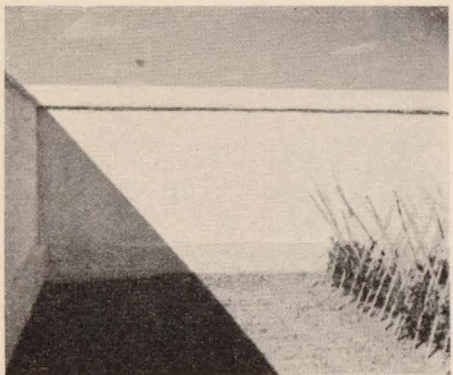
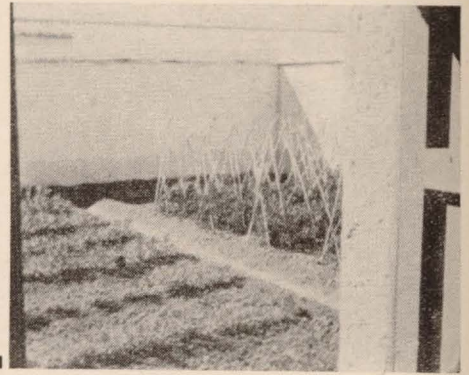
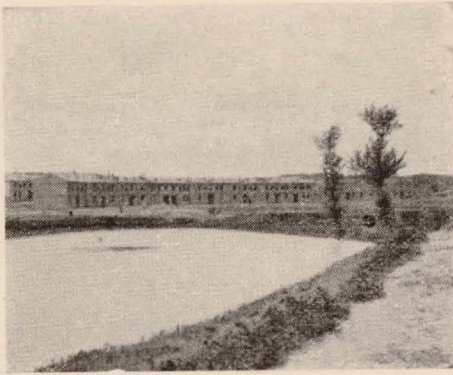
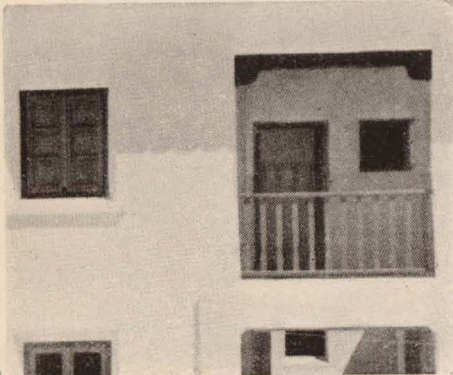
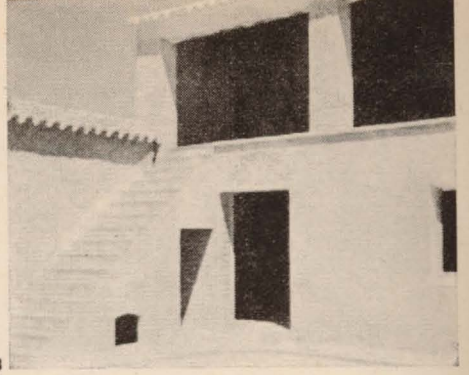
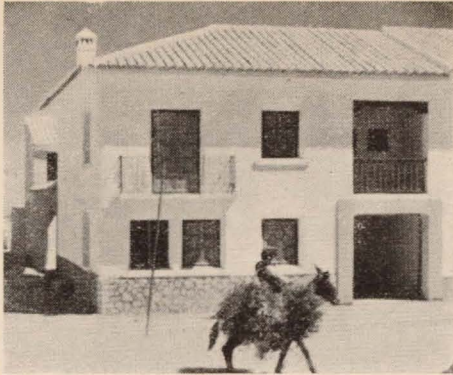
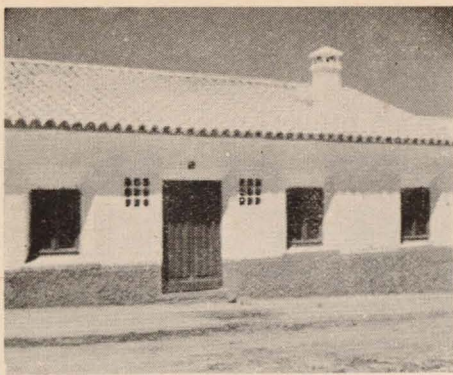


44



45

pués de un año de trabajos, era una realidad. El trazado de sus calles estaba terminado, y los edificios que habían de hacer grata la vida a sus habitantes, también (40 a 50). Los que desde hacía tres años carecían de vivienda; los que nunca la tuvieron en realidad, porque no conocieron la vida de hogar con sus mil encantos y cuidados, debido a las condiciones inhumanas de vida que son patrimonio ordinario de nuestros campesinos, encontraron en el nuevo pueblo hogar



sano, amplio y agradable (51 a 58), y una legión de técnicos y trabajadores con incansable voluntad de terminar la obra emprendida de la reconstrucción nacional, como exige la Cruz de nuestros caídos que desde las afueras de Belchite preside las gloriosas ruinas del antiguo pueblo y las obras de construcción del nuevo.